

$$
\begin{aligned}
& \text {. } \\
& \text { ، }
\end{aligned}
$$

## تاليف: دكتر فرهادهمتّخوا



| كاو زبان . . ................................... | fl |
| :---: | :---: |
| ه 9 كردو | fr .............................. |
| ¢я 9 ¢ | fr . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . |
| 9V ............................... | fr .................................... |
| 9^ ........................... | ¢ 80 ¢ |
| ¢ 99 ¢ . . . . . . | س 89 . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . . |
| 1.. . ........................ | ¢V .................................. |
| 1.Y.......................... | هـبـ |
| كّ | 99 |
|  |  |
| كوجه فرنكى | Vr ....................... |
| 1.9............................... | Vr ............) |
| 1•V...................... | VF VF |
| 1.^..................................... | V0.................................. |
| 1.9............................. | vf ........................... . |
| 11. ................................. | VV ......................... |
|  | v9 . .............................. |
| V1Y....................... | V9 ..... علف مرغ (كّدمك _سثيـئة القزاز) |
| IIr.................................. | A - . ....................... |
| 1lf........................ |  |
| 110................................. ها | فلف |
|  | Af............................. |
|  |  |
| 11^......................... |  |
|  | AV ......................... |
| IY • ................................. باسِ | كا كاسنى |
|  | 19 ............................. |
| Y . . . . . . . . . . . . . . . . | 9. .................................. |
| بيماريهاى عضهلانى -اسكلتى | 91.................................... |
|  | 9r .................................... |
| IYY ............ | كو |


| IrV............................... | IYr................................ |
| :---: | :---: |
|  |  |
| \|r^ . . . . . . . . . . . . . | IYr ..................... |
| \|rA ............................. | آرنب تنيسباز والتهاب فال大ا |
| Fr9 . ............. | IYY .................................. |
| با 1 بالا بودن فينار | 1Y0...................... |
| واريس با | \|ro ................... . |
| \|f. .................. | \|ro................................... |
|  | ميغرن 1Y\& ................................. |
|  |  |
| \|f| .............................. | ITV........................... عونها |
| \|f| ....... بالا بودن بحريى خون (كلسترول) | ITV ............... . |
| IfY .................... | ITV ........................ . |
| IfY ................... | \|YA ................. |
| IfY............................ | IYA .................... بيماريهاى |
| IfY ............................... | 1Y^.............................. |
| \|fY . ............. . | 1r9.................................... |
| Iff . ............... | 1r9............................ |
|  | Ir. ............................. |
| IFY ............. | Ir. 1 آ................................. |
|  | بيماريهایكو |
| 1F0................... | \|r| .............................. |
| If\& | كونزونكتيويت و بلفاريت |
| 1F9 ..... مسموميت غذإِ وكاستروآنتريت | زخمههاه دهان |
| IfV ........................ | تبهال. . |
| IfV ........................ . | \%ry |
| \|f^ ......... | التهاب لوزههها |
| \|f^ . ................... | بيماريهاى يوست ومو |
| If^ ................................ كهر | اكمزما |
| If9 ......... . | جوش غرور جوانى (آكث4) . |
| \|F9 ...... عفونتهاى مجارى ادرار و بـيستيت | Irv................................ |


|  | كولِيك نوزادان |
| :---: | :---: |
|  | كرمك. . |
|  | شبّش سر . . . |
|  | بيمارى مسافر |
| lgY | اوريون . . . . . |
| 185 | سرخكـ .... |
|  | آبله مرغان .... |
| 194 | مرخبهه . . . . |

## $3 i 0$




## آشواكاندا (بوزيدان)

Withania Samnifera(Ashwagandha)

آشواكاندا يكى نام سانسكريت (هندى) مىباشد كه به معناى " آن حيزى
 شوند و انرزى بنسى آنها و روحيهشان الزايش يـدا كند. به اين گياه اصطلاحاً "جينسينك


 و نيز داراى شخواص خد تومور ممبابّد.

## \% \%

 -ريشه Tشواطَاندا: بعنوان يك تقويت كننده در سلامت كودكان مورد اســفاده قـرار مىگبرد. در افراد سـالمند بـاعت انـرزايش تــدرت بــدنى و نـيروى جنسـى مىشود. تـتحقيقات نــــان
 بـاعث افــزايـش وزن بــدن و نـيز كاهش رشد تومورهاى ريه شود.
-برگّهاى Tشواگَاندا: بــطور
ســـتـى بـــــنوان آرامـبـبشُ،
خـوابآور و يــيين آورنــده تب آب استفاده مىشود.

## 

تقويت كنده عمومى بدن، آرامبخس، تفويت كنده اعصاب، ضد التهاب، ضد توم تومور.


## آووكادو

## Persea americana (Avocado)



منشّاء آروكادو از كشورهاى آمريكاى
مركزى مسىباشّد امـا امـروزه در سـرتاسر
جهان اين ميوه كشت مىشـود. روغنى كـهـ
از دانههاى آن بدست مى آيد براى برطرنـ
كردن التـهابهاى خـفيف يـوست مـناسب
مىباشلد. بطور سـنتى از بـرگها و يــوست
ساقه آن برایى درمـان اسـهـال و مشكــلات آت
 براى تنظيم فـاعدكى خــانمها و نــيز بـراى برطرفـ كردن بيماريهاى بوستى و نــرس بكار مىرود.


در ردم باستان گياه آريشن را مىسوزاندند و معتقد بودند كه دود آن باعث دور شـــدن
 مىكردند. همینين از آريشّن در درمان انواع سر دردها استفاده مى شُمده اسـت.

## 

 - قسمتهاى هوايی_(قسمتهاى خارج از خاك): بعنوان يكى خلط آرر ضدعفونى كتند.

اســتغاده مــــشود. در درمـان انــواع مشُكـلات گوارشى د نيز اسهال كـاربرد دارد. هــهجنين در بيـئيرى از مشكلات و درمان دردهاى تاعدگى مؤئر مىباشمد.
-روغن آويشن: نوق العاده ضــد مـيكروب
 مـجخني براى مشكلات تنفسى و گوارشى كاربرد

دارد.

我
 (كرنتى مضلات)، تابض، ضد باكترى، ضد قارج، آدرار آور، ضد سـرنه، تـرميم كــنـنده زخمهما.



## السشو خوهوس <br> Lavandula stoechas (Lavender)

يكى از معرونترين گياهان دارويع كه از زمانهاى باستان مورد استفاده بزش شُى داردد،

 معبردند.

## 



 بكار میرود.
هروغن اسطوخودوس: ايــن روغـن بسسيار
معروف بوده و در درمان بسيارى از بيماريها مثل بيماريهاى عصبى و بيماريهاى كوارئسى امستفاد.
مى مُود.

## 

مُّل كتنده عضـلات، خـد السياسم، تقويت كتند.

باكترى، تسكين دهنده درد، ضـد نفخ، تقويت كتنده ترشتح صفرا و ضد عفونى كتنـده.


از مصرف مقادير زياد اين گياه در طى دوران باردارى خوددارى نــمايـــ، زيـرا بـاعت
تحريك انقباضات رحم مىشود.

## |فدرا

Ephedra sinica (Ma Huang)



 دارد كه بعنوان يك تقويت كننده عمومى بدن و داروى جوانى از آن استفاده مىشود.

8


ضد اسباسـم، افزايش دهنده تــعريق
بدن، ادرار آور، خــد بـاكــرى، خـد ويروس.

#  

.

- افرادى كه داروهاى خـد افسردگى مصرفـ مىكنتد از مصرفـ ايـن گَـباه خـوددارى نمايند. - بيماران مبتلا به آب سياه، فـّار خون و بيمارى كرونرى قلب از مـصرنـ ايـن گــياء

خوددارى نمايند.

## - <br> Artemisia spp. (Wormwood \& Mugwort)



هم در طب شرقى و هم در طب غربى از اين گـياه استفادههاى زيادى شده است. آنگلو ساكــونها از گیاه افسنطين بعنوان يكى از 9 گگياه مسقدس يساد مـى كـنثد.



 جهان براى مبارزه با بيمارى مالاريا استفاده شده است. همحنين گیاه افسنطين بعنوان دنع كننده أنگلهاى بـدن نيز مشهور مىباشد.


قسمتهاى هوايیى (قسمتهاى خارجاز خاكك):باعث دنع كرمهاى رودهاى بدن مىشود و

موجب تقويت كبد و افزايش اثنتها و تحريكى رحم مىينود. در درمان اختلالات قاعدگى نيز از اين كياه استفاده مى شوهد.

## \%

 صفراوى، ضد نفخ، ضد عفونى كندّه، تنظيم كنتده قاعدكّى، ضد روماتيسم، تقويت كنتد. اعصـاب.


در دوران باردارى و دوران شيردهى از مصرنـ اين گياه خوددارى نماييد.

## اقطى <br> Sambucus nigra (Elder)






## (

هتلهاى اقطىي: از آنجابيكه گلهاى اتطى داراى خاصيت ضد آبريزش بينى بوده و عرف
 مىشود. همهنين در افراد دجار حسساسيت نصلى، استفاده از اين گياه مى تواند بسيار كمكى

دالوgهاثكمياهـ


كنتده باشـد. از گلهاى اتطم كرمى ساخته شــده است كه بر روى بوست مالبده مىشود و بـراى اري سرمازدگى مناسب میباشُد.
 ممبايُند. مصرف آنـها در سـرماخورددگى مـفـيد مىماتشد.

- بوست ساقه اقطى: با تو جه به ويرّكَي گرم بودن آن، در تــديم بـراى تـقويت كـبـد، درمـان آنـا
 مىشُد، اما امروزه بئدرت از بوست ساته اقطى استفاده ممشود.

和
 تعرين بدن، ادرار آور، خد التهاب بوستى، مسهل.


Jand

- از مصرف بوست ساته اقطى در دوران باردارى خوددارى نمايــد زيـرا يك مسـهل فوى مىبائـد.
$\square$


## اكاليل الملك

Melilotus Officinalis (King's clover)

از كَلهاى اكلبل الملك در طب گِيامى استفاده ممىشود كه داراى خواص ضد انعقاد خون و ادرارآور مىباشّد.


- انرادى كه از داروى وارفارين و يا ساير داروهاى رتيق كننده خخن استفاده مىكند نبايد از اين كياه استفاده نمايند.


## اكليلكوهى-رزمارى

## Rosmarinus officinalis(Rosemary)



گياه اكليل كوهى يا رزمارى يك

در سرتاسر ارويا گــــترش يـافت.
اين گياه در ترن أ ميلادى توسط
هـــــمسر ادوارد ســـوم يـــادشاه
انگلالستان در اين كشُور كاشتنه شد.
اكــليل كـوهى يكى تــقويت كــتنده
عمومى بدن بوده و هميئه بعنوان


داروهاى
(8)




- عصاره روغنى: در بيماران دجار آرتروز، ماليدن روغن اكليل كوهى باعث تسكين

درد مىشود. همهخنين براى تقويت موها نيز مورد استنفاده قرار میگيرد.


 درمان كننده اسهال.


اكيناسه
Echinacea spp. (Echinacea)



 ضد باكتريايماش شهرت جهانى يبدا كرده است. امروزه در درمان بيمارى ايدز نيز از اين گباه استفاده مىشود.

#  هريشها اكيناسه: معمولاً بصورت تتتور يا بودر از ريشه اكيناسه در درمان انواع عفونتها و التهابها استفاده مىشود. بخصوص در درمان عفونتهاى مكرر كليه و نيز عفوتنهاى دسنگا. تنفسى، اين گِياه اثر خخبى دارد. 

متل اكيناسه: آنتى بيوتيك موثرى مىباشد.

细 تقويت كنتده سيستم ايمنى بدن، آنتى بيو تيك، ضد آلرزى، تقويت كنتده دستگا، لنفاوى



## انجدان رومى

## Levisticum officinle (Lovage)



از ريشه ودانههاى انجدان ردمى در طب
 خواص ضد نفخ، افزايش دهنده تعريف بدن، تقويت كنتده دستگاه گــوارش، خــلط آور و ضد زكام مىیباشـد.

## انجيركى (علف خنازير ــعلفبواسير) Scrophularia spp. (Figwort)


 استفاده شُدهاست.

## 

تسمتهاى هوايى انجيرى (قسمتهاى بيرون از خاكى): اين كياه در درمان مشـكلات بوستى
معر وفيت خاصى دارد.
رريشهانجيرك:باعثكامش فنـار خون و ريلكس شُدن تلب ممشود.


ادرار آور، ملين، تفويت كتنده كردش خون بدن، ضد التهاب، ضد باكترى، تقويت كنتده فلب، بايين آورنده نشار خون، آرامبخش.
 هضل و شورى مى بششر.

كياه انيسون به مدت جندين قرن است كه مورد استفاده هزسـكى قرار مـىگيرد. بـقراط حكيم در يونان باستان از آن به عنوان يكى داروى ضد
 براى درمان مشكلات كوارشتى و نفخ استفاده مىكردند.

## 

- دانه انيسون: در درمـان سـرنههاى مــاوم از آن
 سكسكه، افزايـش شُــيردهى مـادران، سـردرددها، آسـمّ، بر ونشيت، بى خوابى، آب آَوردن بدن، تهوع، وبا و حتى سر طان از آن استفاده شده است.

| داروهاى | $r$. |
| :---: | :---: |

## 象

خلط آرر، ضد اسِباسم، ضد نفخ، ضد ميكروب، الزايش دهنده شير مادراذ.

## اوكاليتوس

## Eucalyptus globulus (Eucalyptus)



## 

-برتى هاى اوكاليِتوس: در درمان مشكلات سينه و آبريزش از بينى و چششمها بكار
همىود.

- روغن اوكاليتوس: به عنوان خد عفونى كنتله در بسيارى از بيمارىهماى عفونى مثل مخملكي، آنفلوانزا، سرخكى و حصبه مورد استناده فرار مىگيرد.



## باباآدم (اراقيطون) <br> Arctium lappa (Burdock)



 قند خون استفاده مى شود.

-تخمهاى

يوستى و نيز به عنوان مدر (ادرارآور) استفاده مىشـود. در كسنور هجين از تـتخمهاى گُـياه
 استفاده مىكنند.

## 

مسهل، مُلِر (ادرار آَرر)، انزايش دهنده تعريت بدن، ضد روماتيسمه آنتى بيوتبك، ضد تب، ضـد التهاب، ضد باكترى و بايين آورنده فند خون.
" ويزّى (مزاج): >/رای طبيعت تلغ، سرد و فشكى مىابشر.

## بابونه

Matricaria recutita (german chamomile)


# 新 <br> ضد التهاب، خـد اسحاسم، آرامبخش، ضـد استفراغ. 

.

رlatint

- از مصر فـ روغن بابونه در دوران باردارى خوددارى نـاييد زيرا محرك انـقباضـات رحم مى باشثد.
- گياه بابونه مىتواند در هنگام تماس با يوسـت ايجاد حسـاسيت نـايد.

```
بادر نجهويه
Melissa officinalis (Lemon Balm)
```

بادرنجبويه از زمانهاى باستان مورد استفاده ترار مىگرفته است. نام يونانى آن از كلمه


التيامبخشى و تقويت كندكّى عسل مىى
وسطى از آن شُربتى ساخته مى مشد كه به "شربت جوانى"
معر ونس بود.
הת باحرنجبوهـ
برگهاى بادرنجبويه: بـراى درمـان انسـردگى و تنشهاى صصبى مفيد مىباسـد. همحنين ضـد نفخ بوده و در افرادى كه در منگام عصبى شُدن دجار مشكلات گوارشى مىشوند مناسب مىباشد. برانى بايين آوردن تب نيز از آن استفاده مىشود. مصر فـ خوراكى و يــا

كذايثن آن بر ردى بتخال باعث بيبود آن نمئود.


 ويروس تبخال، ضد باكترى، خد نفخ، ضد اسباسم (گر نتگى عضلات).


## بار هنت

Plantsgo spp. (Plantain)


تــوى مـورد اســناده تـرار مـىگيرد.
جندين نوع مختلف آن وجود دارد درد وري

 كاربرد دارد. هسجنجن از اين گياه براى نسكين سرنه استغاده مىشود.
38.

 عفونتهاى مجارى ادرارى و نيز براى براى


استفاده مىشـود. همجنين در درمان حساسيت نصلم براى قطع آبريزشُ بينى از آن استفاده
ممگردد.
-دانههاى بارهنكت: از آن بعنوان ملين استفاده مى شمود. همحخنين بعنوان مرهم بر روى
زخمها و عغونتهاى بوستس بكار ممرود.

组
ضـد اسباسم (كرفتكى عضلات)، خلط آور، ضد آبـريزشُ بـينى، مـلبن، التـيام بـخش
زخمهاى بوستى.


بر نجاسف
Leonurus spp. (Motherwort)

از دوران روم باستان از گياه برنجاسف بعنوان يك داروى گباهمى تـقويت كــنـده قــلب
 براى درمان انواع اختلالات قاعدكى خانمها استفاده ممشمود.
(ر)
قسمتهاى هوايى (قستهاى خارج از خاك): تقوبت كننده تَلب بوده و برايى درمان طـشُ

 اگزما هم استفاده مى شمود. - داتههاى برنجاسف: در حين از دانههاى آن براى درمان اختلالات قاعدگى و بعنوان



محرى رحـم، آرامبـخش، تـقويت كـينتد.
تلب، ضد نفخ.
 غنك، هشل، تلغ و تنرى مى.بشر.
 از آنجايمى كه كياه برنجاسف دارايى اثـر تحر بك كنددىى بر رحم ممبابشد، از مصرير
 انقباضات رحم از آن استفاده نمود.

## بنفشه سهر رنك

Viola spp. (Sweet violet \& Heartsease)







 انواع مختلفى از بيمارىماى بورستى از آن استغادها شده است. بعنوان خلط آور در درمان سرين يرنها بكار


 سرطانهاى بستان و ريه مورد استغاده فرار كرفت.
 ضد التهاب، خلط آور، ادرار آور، ضد تـومور، ملين، ضد روماتيسم، ضد ميكروب.
 مرطوب، تنر، سرد وكمى تلغ مىباشر.
©
تهوع و استفراغ شود.
بومادران
Achillea milletolium (YARROW)

نام لاتين كياه بومادران، آثيلا ميلفوليوم مىيباشد كه از نام قهرمان يونانيا يمنى يمى "آشيل"
 كباه بومادران مدجنين براى بيند آوردن خونريزيهماى بينى استغاده مى يشد بـ مينين دليل نام

داروهاى

 ادرارى نيز بهرههايي برده مىشود.

Э
جتلهاى بومادران: براى درمان انواع آلرزىیا (حساسيتها) استفاده مىشود.
 هروغن بومادران: به عنوان ضد التهاب به كار مىرود. ماليدن روغن بومادران بر روى درى دري
 دور كردن حشَرات استفاده مى شود.
© قسمتهاى هوايیىياه (ڭسمتهاى خارج از خاكى): در درمان آبريزش بينى، تفويت گردش خون و تحريك ترشح صفرا بكار میرود. همحنين به عنوان مُــدر (ادرارآور) نــيز استفاده مىشود. در درمان اختلالات قاعدگى و نيز براى چايين آوردن تب نيز اين گباه كاربرد دارد.
 ضد نب، افزايش تـعريت بـدن، مسـحرك دسـتغاه گوارش، تفويت كننده گردش خون، ضدالتهاب، خد حسـاسيت و ضد اسياسم.


gnatio

- در موارد نادرى، گِياه بومادران مىتواند باعث بروز آلرُّى (حساسيت) پوستى شُود و
rq

يوست را ترمز و دهحار جوش نمايد. مصرف طولانى مـدت بـومادران مــيتوانــد بـاعث افزايش حساسيت بوست به نور آقتاب شورد.

- از مصرف مقادير زياد بومادران در هنگام حاملعى بايد يرهيز نمود زيرا باعت تحريك و شروع انتباضات رحم مى شود.

بيد
Salix alba (Willow)

در طب سنتى گياهى از بيد سفيد بطور وسيعى در درمان تب و سـاير بـيماريهايمى كه درجه






- يوست درخت بيد: در طب كياهى امروزه نقط از

بوست گياه بيد استفاده ممشود

 سردردها و بطور كلى انواع دردها بكار ممرود.
-برگهاى درخت بيد: در قديم از بركّهاى درخت

 دردهاى انقباضى (كوليكى) بكار ممىنت.

 كتده، محرك دستگاه گوارش، درمان كتنده اسهال.


باى شير
Alchemilla xanthoclora (Lady's Mantle)





 - قسمتهاى هوايى ياى شُير (قسمتهاى خـارج از


 ترشُحات مهبل مناسب استـ درد در التهابهما و عـفونتها
 دانشّمندان نشان داده است كه عصاره اين كياه شُديداً آنتى اكسيدان ممبابشد.
 ضد التهاب، تنظـيم كتنده قاعدگى خــانمها، تَـابض،

تقويت كنتده دستكاء كوارش، التيام بخش زخخمها.

(

- از مصرف گياه باى شير در دوران حـاملگى خـوددارى نــماييد زيـرا مسـحرك رحــم مى،باشـد.

يرتقال_ـنارنج
Citrus SPP. (Orange)


بـر تقال يكى كـــاه دارويـى بـا ارزش
 مسـىباشمد و تـا تـرون وســطى در بــين
 حاصمى برخوردار بود. در ترن شانزدهم مـيلادى يكـ شاهزاده ايتاليايـ از كلها درخت برتقال، روغنى را بـدسـت آورد كه براى خوشبو كردن دستكشهابش از
 امــروزه بسـيار گـرانـفيمت ر مــعرون مىباشـد، از نام همان ثــاهزاده كر فته شدر و بــه روغــن نـــرولى Neroli مـعروف مى باشد.

## 


 بىشوابى و شوك از آن استفاده مىشود.

- يوست برتقال: محرك دسنگاه گوارش بوده و به عنوان خلط آور نيز از آن در درمان سرنه استفاده مىشود.
\%
خد نفخ، محرك دستگاه كوارش، افزايش دمتله نـُـار خون، مُدِر (ادرارآور)، خلط آور،



## لِيليوم <br> Plantago ispagula (Psyllium)

 استفاده مىشود. همجنين براى درمان واكنشهاى يـوسنى و درمـان نـيش حشُـرات بكــار


- دانههاى يسيليوم: براى درمان يبوستهاى مقاوم و نيز كم كردن وزن در در انراد جـاق مورد استفاده قرار مىگيرد. در درمان بيمارى تصلب شرائين (سفت شُدلذ ركهاى خونى) نيز از آن استفاده مىشود.
和
ملين، بايين آورنده كلسترول خون، ادرار آور.
$\square$


## ينجانكشت

## Vitex agnus - castus (Chast berry)

گِياه ینج انگـــت از زمانهاى باستان به عنوان



 مىرفتند از آن استفاده ممكردند. همجنين از آن براى تنظيم عادات ماهانه استفاده ممشود.
 حياه بنج انتششت
-ميوه ينج انتَسُت: در درمان بـبمارىهاى
 استفاده مىشود.

## 

كم كنتده ميل جنسى، بايين آورنده تب، محرك انقباضات رحم.

Harpagophytum Procumbens (Devil's claw)

كياه بְنجه شُبطان در اصل از گياهان بومى صحرایى كالاهارى در جنوب آفريقا مىباشد





روماتيسم استفاده مىششود.

رو \%

 بك محرك دستكاه گوارش براى تقويت كبد و كيسه صفرا بكار مىرود.

 ضـــد النــهاب، ضــد رومـاتيسم، ضــد درد،

آرامبخش، ادرارآور، محرك دستگاه گوارش.


رlatuto 思

- از مسصرف گـياه يـنجه شــيطان در دوران باردارى خوددارى نماييد زيـرا بـاعث تـحريكـ رحم مىنوّود.
- افــرادى كـه دجـار زخــم مــده يــا زنــم انتىعشر هستند از مصرت اين گـــاه خــوددارى


## يونه

Mentha pulegium (Pennyroyal)

 بر اثر اسحياسم (گرنتگى عضلات) بروز مـىكتد مىئمود.


كياه
تسمتهاى هوايح بونه (قسمتهاى خـارج از خاكى): باعث تنظيم قاعدگى خانمها و قوى تر انر شدن انقباضات رحمى مى شود. هــهخنين در رفع مشكلات كواريُّى كمك مىكند.

## לد

 محرك، افزايس دهنده تعريت بدن.

## ,

- در دوران باردارى از مصرف گـباه بـونه خـوددارى نــمايِي، زيـرا بـاغت تــحريك
انفباضـات رحم مىشـود.
$\square$


## تمشى

Rubus idaeus (Raspberry)
 تمشّك براى تسكين گُلودرد و سرفهها و نيز براى جلوكيرى از رسوب جرم بر روى دندانها
 از جاى برگى تمئُك هنوز هم براى آماده سازى خانمهاى باردار در اواخر دوران بان باردارى برایى زايمان استفاده مىشود.

## 

-برتهاى تمشكك: برایى تسكين دردهاى دوران قاعدگى و نيز آماده سازى خـانـهای





براى غده بروسنات نيز استفاده مى شوده. -ميوه تمشكك: بطور ستتى از ميوه تمشُكى برایى درمان سوعهاضمه و روماتيــم امستغاده مىشود. ميوه تمشُكـ سرشار از ويـتامينها و ر مواد معننى مىباشد و بـسيار مغذى است.

## 

تقويت كتنده دستگاه كوارش، آماده سازى رحم برايى زايمان، تقويت كنتده عمومى بدن، ادرار آور، تصفيه كننده خون.


號

- از مصرفـ مقادير زياد بركهاى نمشـكـ در اوايل دوران باردارى خوددارى نمايد زيرا مى توانتد باحث تحر يك رحم شُود.


## توق سياه و توتت سفيد <br> Morus nigra \& M.alba (Mulberry)

در قرن شانزدهم ميلادى از ميوه، ساقه و برگهاى توت سياه استفاده بـزـُـكـى مــشـده است. از ميوه آن براى التهابها و متوقف كردن خونر يزيها، از از ساته آن برای دران درمان دندان



(\% سياه و توت سنيح © ميوه توت: در جـــن از تـوت سـفيد بـراى خونسازى و نيز درمان يبوست الستفاده مى مـونود. در طب ستنى اروبا از توت سياه براى تقويت عمومى بدن استناده ممشد.
-برگّاى توت: در جين از برگّهاى توت سفيد
 اخيراً در ارويا از بركّهاى توت سياه برانى تحريكى توليد انسوليِن بدنِ بيماران دجار مرض قتند استفاده مىمُود.
 آررنده نُشار خون اسنفاده مىشُود.
 لمىردد.





توت فرنكى
Fragaria Vesca (Wild strawberries)


 بعنوان خنكي كنتده مصرف میكردند.
(8)

 استفاده نمود.
-ميوهنوت فرنتى: صدها مال است كه از ميوه توت فرنگى به منظور زيباي بي بوست استفاده مىشود د براى سفيد يُمدن بوست و از بين بردن ككـرمكـها آن آن را بكار میبرند. از


توت فرنتـى لِــ بُــده بـراي درمـان

 يكى داردى تقويتى برایى كبد مىباشـد.
 فرنگى، در كذُشته از آن برانى درمان حصبه استفاده مى شـده امست.


ادرار آرر، قـــابض، تـرميم كــنـند زخحمها، ملين، تفويت كنتده كبد، باك كتنده خون.
 طبيعت نفك، برووب، شيرين و ترشى مىابش.

## جوى دوسر

## Avena Sativa (oats)



 انسردكى و كمبود انرزى وجود دارد بسيار مناسب است. تحقيقات جديد دانـي دانشمندان نشان داده است كه جوى دوسر مىتواند بد كم كردن جربـ (كلسترول) خون كمكى نمايد.
$\qquad$

داروهايتياهي

(8)
(14)

هبوس جوى دوسر: بى دأروى تــفويتى عـالى براى نمام قسمتهاى بدن مىباشد كه هم براى جسم و هم
 انسردكى امتفاده مىشود. همجنين در بيهاريهامى مثل إماس، كمبود هورمون نير وئبد و استروزن نــيز مــرـر ن مىشود.
قدانه جوى دوسر: داراى خوام مشابه سبوس آن است و مىتوان از آن در هـان موارد استفاده نمود.

和
ضد انسردگى، تقوبت كتنده اعصاب، افزابش دهنده تعريق بدن، مغذى، بـايين آورنــن كــلسترول (جـربى) خون.


جو
Hordeum Vulgar (Barley)

منشـاء گياه جو، غرب آصبا مىباشد و از اولين دانههابي است كه بشر اقدام به كشـت آن نمود. معتقدند كه جو به باكى شدن شُريانها و دريجهها
 مميردازند، اين كياه باعث افزايش حجم عضلات مىشُود.

# (10) 

-دانه جو: گياه بسيار مغذى مىباشلد و براى مشكــلات كـوارشــى مـناسب مـىباشد. همچنين برایى پايين آوردن تب مفيد مىياشد.

## 

ضد التهاب، مغذى، تقويت كنده دستگاه گوارش، پايين آوردنده تب.

## جينسينك <br> Panax spp. (Ginseng)


 استفاده مىكردهاند. ماركويولو در مورد اين گياه دارويى نوق العاده در كتابش نوضيح داد داده
 جينسينُ را به عنوان سوغات با خود به همراه داشت. از آن زمان، گياه جينسبنـ بطور
 كرفت.

## (象

-ريشه جينسينگ: ريشه جينسينگ جينى يا كرهاى، يكى از عالىترين و گرانترين كياهان دارويى مىباشد. ريشه اين گِياه باعث تقويت عمومى بدن و نيز تــفويت سـيستم ايمنى و كاهش خستگى بدن مىشيود. در تحقيفات دانشممندان ديده شـده است كه در در ريشه

است وجود دارد.

ريشه جينسينع آمريكايى براى پايين آوردن تب و نيز برای تقويت مــومى بـدن در

بيماريهاى مزمن مثل بيمارى سل بكار مىرود. ريشه جينسينگ كاذب (Pseudo) بعنوان مسكن و ضـد درد و نيز بـراي بـند آوردن
 زخمهاى خود كه بر اثر كُلوله ابجاد شده بود از اين كِاه استغاده مىكردند.

## (\%

تقوبت كتنده عمومى بدن، محرك، بايين آورنده تند خون ر كلــترل، تـقويت كــنـد سيستم أيمنى بدن، كمك به بدذ براى مقابلل با استرس.


> (-2 طبيعن كرم و ثبيرينه ماباشش.

## 號

- از مصرن جـينسينح كـاذب (Pseudo)
خوددارى نماييد زيرا مـمكن است به جنين آصيب برساند.
- از مصرف ساير محركها مئل جاى، قـهوه و نـوشاشبه كـولادار در
 خوددارى نماييد.
$\square$
YH داروهاىكياهى


درخت جـــــينكو قـــــــيمىترين
 ميليون سال است كه بدون تـغيير در جهان وجود دارد. هارلز داروين بد اين درخت لقب فسيل زنــده را داده بــود. درختت جـــينكو بــه عـوامــل محيطى، ويروسها، قارحها، حشرات، آلودگـــــــما و حــــى تشــعشعات راديواكتيو بسيار مقاوم مسىباشد واقع بعد از انفجار بمب هيروشيميماى
 بماند، همين جينكو بود.

 تقويت حانظه در سالمندان استقاده مىشد. امروزه از اين كِياه در يـيشگيرى و درمان بيمارى
آلزايمر استفاده مىشود.

## 

 †برگهاى جينكو: در بهبود جريان گردش خخون (بخصوص جريان خون مـغز) بكـار مىرود. اين گیاه همحنين در درمان بیىنظمىهاى خربان قلب، واريس، بواسير و زخمههاى مشُكلات بيماران دجار آلرايمر كمكى نمايد.

هدانههاى جينكو: در كشُور جين از دانههاى جينكو براى درمان بيماران مبتلا به آسم و
 اخنتارى ادرار و ادرار بيش از حد نيز از آن استفاده میگرىدد.

䉼
تقويت كتنده كردش خون بدن، خد التهاب، خد فارج، خد باكترى، ظابض.

:

- از مصرف مقادير زياد دانههأى جينكو بـرهيز نـماييد زيـرا بـاعث بـروز سـردرد و ناراحتى هالى يوستى میشود.


امروزه چایى بقدرى نوشُيدنى يرطرندار و رايجى شُده است كه نراموش كردهابم كه بك

 وجود دارد: جاى سبز، جاى سياه و جاى اولوتك((oolong). تحقبفات نثـان داده اده است كه مصرف هایى سبز مىتواند خطر ايباد سرطان معده را كاهش دهد. هر سه نـوع جـاى از برگّهاى يكى نوع گِا، جاى بدست مى آيد.

## 

 - برُهاى چایى: از برگهاى نازه جاى كه ختُكى شده باشُد جاى سبز ساخته مىشود.







 محرك، قابض، آنتى اكـيديان، ضد باكترى، ادرار آور، ضد توميور.




## را

- افرادى كه داراى ضربان تلب نامنظم مستند، خانمهاى باردار و خانمهاى شير يرده نبايد بـئي از
 داششتن آلكالوئدهاي مشـابد كانئين، مىتونواند منجر بد افزايش ضر ضربان نلب شود.
- افراد دجار زخـم معده بايد از مصري

جاى خوددارى كند زيرا مى تواند باعت افزايش ترشح اسيد معده شود.

## خارخاسك <br> Tribulus terrestris (Small caltrops)

اين گياه بيستر در هندوستان و سرىلانكا كشت مىشئود. از گَاه خارخاسكى در درمان ناتوانى جنسى، مشكلات مجارى ادرارى، سـنُّهاى كلي و نفرس استفاده ميشمود.

## تَ

 زايمان براى تقويت خانمها نوصيه مىگردد. انحيراً آثر آن در مقابل بيمارى ايدز نحفيف شده.

## (\%)

ضد درد، ادرار آور، سنگ شكن، شهوتزا، آرامبخش، تفويت كتنده عمومى بدن.

از كِياه خارشيرى بطور متتى براى الزايش شير مادران شـيرده اســنـاده مـيشـده است.



8

- (silymarin) (انههاى خارشيرى: داندهاى آن حاوى مقادير زيادى "سيلم مـارين
 عصاره آن براى درمان هياتتت و سيروز كبدى بكار ممردد. همجنبن براى كامش كلسترول
 نشان داده است كه تدرت آنتىاكـيدانى خارشيرى بيشتر از ويتامين ايمى E مى


قكلها وبركّهاى خارشيرى: به تقويت كبد و دسنتاه گوارش كمكى مىكند. بـرگّهاى آن آن را مىتوان مانتد اسفناج مصرفـ نمود و بـراى افزايش شـــير مـادران و كــم كـردن مئـكــلات قاعدكى خانـها بــيار مؤثر مىباشـد.
 تقويت كنتده جريان صفرا، ضد افسـرديكى، آنتى اكــيدان، ضد ويروس، افــرايش دمــنده شير مادران شيرده.
 كرم، قابفن، و تلغى مى.

خيزوان
Phyllostachys nigra (Bamboo)

از كَاه خيزران وسايل زيادى مـئل داربست، لوله فـاضلاب و آلات مـوسيقىى سـاخته


 استخوان در هنحام بانسشى بجلوكيرى مىكند.

## ©




ضــل اسـبِاسمّ، ضــل مـيكروبب،
خلط آور، تقوبت كــنده عــونمى
بدن، منوتفـكنده خونريز يزى

* ويرڭى (مزاج): >ارای طبيهت شيرين و سروى مى.

路 - اگُ دجار اسهال و يا سرنهالى ممراه با سرماخوردكى هستبد، از مـصرف خـيزران

خوددارى نماييد.

## هارجين

## Cinnamomum Zeylanicum (cinnamon)




گُياه اسستفاده مىشود كه آن را به صورت لوله شده به فروش مىرساندند. اما جينىيها هم از


 ممىتواند براى بيماران دجار مرض قند(ديابتى) مفيد باشٔد.

## 

 - •ــوستهتَـياه دارجــين: بـراى درمـان





 ضعف كليهها، آسم و اختلالات يائسـى مؤئر

 كشده، نسكين دهنده اختلالات گوارشـي، ضـد اسپاسم، ضد عفونى كتده، محرك رحم، تقويت كننده عمومى بدن و و ضـد قارج

## 號

- از آنجابي كه دارجين باعت تحريك رحم مىشودد، از مـصر فـ آن هـنغام حــاملغ
$\square$
داروهاىكّياهیى


## دم اسب

Equisetum spp. (Horse tail)

گياه دم اسب از گِياهان بسيار تديمى ممباشئد كه انواعى از آن از نـبـل از از تـاريخ د د در
 مقادير زبادى سبليكا مىىاشـد در يونان باستان از آن برالى التبام زخــهـا اسـتفاده مـىـشده است.

## 





## داروهاي كّياهى

افسردكى جلوكيرى نمود.
 استروزن اين گياه دجار توتف عادات ماهمانه شوند.

## رازيانه <br> Foeniculum Officinale (Fennel)



 سكوت مراسم كليسا از آن استفاده ممكر دند.

## 





ادرارآور.

ويثركى (مزاج): >اراى طبیعت مرمّ فشل، تنر و شيرينى مى اشر.
 - رازيانه يكـ محركى رحم مى بائد و بنابراين بايد از مصرفـ زياد آن در دوران باردارى خوددارى شود.

## ريتان <br> Ocimum SPP. (Basil)

 نــده اسـت. در فر هنگُ بعضى از كشُورها، كياه ربحان را به عنوان مظهر دشمنى و بدبختى نام مى برند.


הת
گیياه ريحان

- بـرتهاى ريـحان: بـراى مـاليدن روى
 همجنين برای رنع خستگى عصبى نــيز مـؤثر

> مى باشد.

روغـن ريــحان: بـراى مـاساز دادندر
درمان افسر دگى به كار مى رود.

## 䉼

ضد افسردگى، خـد عفونى كتنده، تحريكى

كنتده غده فوق كليوى (آدرنال)، ضد تهوع، خل تب، خلط آور، رفع كتنده خارش، بايين آررنده تند خون، بايين آورنده فشار خون.


JVature

- هيحچكاه از روغن ريحان براى ماساز در هنگام باردارى استفاده نكنيد.

ريواس چينى
Rheum palmatum (Rhubarb)
 در بزشكى استفاده مىشود. اين گِباه از طريق هند و آمباى صغير وارد اروبا شـد. يزشُشكان
 عرب و ابـرانــى از ريـواس در مـوارد مـنتلفى اسـتفاده معكردند.
(1) هريشه ريواس: در كشّور خين به آن اصـطلاحاً "زدو بزرك"مىكويند و از آن براى خاصيت باك كنتدكى كبد و مسهل بودنش استفاده مىكنتد.

行 تقويت كنـنده دستگاه گوارش، مسهل، خــد بـاكــرى، بندآورنده خونريزى.


## 

- از مصرف اين گكياه در دوران حاملكى خوددارى نماييد زيرا يكى مسهل توى مىىباشد.
 مى
- از بركّهاى آن استفاد، نكتيد زيرا سمى هستند.


## زوشك

Berberis Vulgaris (Barberry)



 خون بالا و خونريزيهاى غير طبيعى رحم استفاده مىكردند.

 از يـوست بــاقه، ريئـه و مـيوه رسـيـه آن اسـتفاد. مى شود.

## (1)

 ادرار آور، پايين آورنده تب، تقويت كنتده كبد، ضـد استفراغ، ملين، تقويت كنتد. دستگاه كوارش.ת

- از مصرفـ اين گِاه در دوران باردارى خـوددارى نــماييد زيـرا مـــكن اسـت بـاعث

نحريك رحم شود.

- مصرن مفادير زياد اين گباه باعث تهوع، استفراغ، تشنج و بايين انتادن شمديد نشّار

خون میشود.

## زعفران

## Crocus sativus (Saffron)




كشت مىئود.


:

- در دوران باردارى از زعفران استفاده نكنيد. - مقادير زياد آن به صورت مهار درا - زعفران داراى مادهاى المت كه بر روى سبستم اعصاب مركزى اثر مسىگذارد و نـيز مى تواند باعث آسيب ديدن كليهها شُود.
- مصرف مقادير زياد آن باعث بر وز اثرات شديدى مى مئود، بطورى كه مصرف 1 ا تا



## زنجبيل

Zingiber officinalis (Ginger)

منشاء زنجبيل فاره آفريفا مىبائد اما حدود Yooo سـال اسـت كه به عنوان بكـ دأروى گبامى در ارويا مـصرف مـىشُود. از آنــجاييكه زنــجبيل داراى طـبيعت خشـك و داغـى مى ماشُد، از آن بطور ستنى براى گرم شدن معده و از بين بردن لرز اسـتفاده مـىشود. در


## (\% ©

 بعنوان يكـ خلط آور برای درمان سرماخوردكى استفاده مىشود. هـــيخنين بـراى درمـان
 برايى تفويت گردش خون بدن امتتفاده مى شُود. هريشه خشكه زنجبيل: براى گرم كردن و تحريكـ مسعده و ريـهها استفاده مسشوده. همحينين براى جلوكيرى از حال بهم خوردن در حين مسافرت و نيز در تهوعهاى شـــديد
$\square$


دوران باردارى و بعد از عملهاى جراحیى از آن استفاده مىشود.

## تر

تقويت كتنده گـردش خــون بــدن، افـزايش
دهنده نعريت بـدن، خـلط آور، ضــد تـهوع و و
 نتغ، ضد باكترى.

筷 هسك، راغ و تنرى مى باشر.

## زوفا

## Hyssopus Officinalis (Hyssop)

بقراط حكيم از كياه زوفا براى درمان ذاتالجنب (بلورزى) استفاده مىكرد. همحنين در
مواردى مئل آسم و سرماخوردگى نيز از اين گياه استفاده مى مـدـ

## 

 - قسمتهاى هوايى زوفا (قسمتهاى خارج از خـاكت): عـمدتاً بـه عــنوان بكـ داروى رابا انجير نركيب مىكردند و براى درمان يبوست مصرف مىنمنمودند
 اضطراب و انسردگى استفاده كرد.

#  

 ضد نفخ، خلط آور، افزايش دهنده تعريق بدن، ضد
 ويروس تبخال، خد اسياسم.
 فشك وكمى كرم میاباشر.

## زيتون تلغ

Azadirachta indica (Neem)


 خاصيت اسيرمُشثى مىیاشد و به ممين علت است كه از روغن دانه آن بطور سنتى برایى جلوكيرى از باردارى استفاده مى يشده است.

## " B








باكترى فوى مىباشّد و از آن در لوسيونهأى مو و استرىهاى حشر ه كش استفاده مىكنتد.
-ساقه زيتون تلخ: در درمان عالاريا، سـلـ،
 جاقى از آن استفاده مىشوده.
\$\% الثرات زيتوه تلز بر بده
ضد التهاب، ضد قارج، ضد كرمهاى دستگاه كوارش، ضد استفراغ، بايين آورنده تب.

فنل، تنر و تلفى مى الشر.

Jatro

- كودكان، افراد سالمند و افراد ناتوان نبايد از اين گیاه استفاده كتنـ.

زيوهساه
Carum carvi (Caraway)

كياه زير ه سياه از زعانهاى باستان براى آرام كردن دستگا، گوارش و از بين بردن كازهاهى


 براى درهان دردهاى قاعدگى و افزايش شير مادران استفاده مى شوده.
11 داروهاىسياهمى

#  

زيره مسياه


- دانههاى زيره سياه: باعث آرام مُــدن عضلات دستگاه گوارش شُده و به دنع گاز
 بيمارىهاى زنان مثل دردهاى قاعدگى مؤثر مىبانــد. در در مان آسم و بر ونتُبـت نيزِ مؤنـر مى باشـد


## 

 ضد نفخ، ضد اسياسم، خلط آور، تــنظـيم


## وانسين (جنتيانا-كوشاد)

Gentiana spp. (Gentian)

گياه رُانسبن بمدت جندبن ترن است كه در اروبا به عنوان يكى داروى گوارشى استفاده
 برطرف كردن غدههاى بوستى استقاده مى ئود
 - ريشه وانسين: براى درمان مشكلات گوارشى بكـار مــرودد. يكى اشــها آور خـوب مىباشد. همحچنين برای بايين آوردن تب از آن استفاده مىشود. در كشّور جين از اين گياه


براى بايين آوردن نشّار خون استفاده مىشو د.

خِ
ضد التهاب، اشتهاآور، داروي تقويتى، نايين آورنده تب.
 قابهن و بسيار تلفى مى.اششر.

سرخوليك
Crataegus microphylla (Hawthorn)

از گَياه سرخ وليكَ بطور ستى در درمان اسهالل و خونر يزَىهاي شدلديد فاعدگى استفاده
 بيشنرى شُده است و امر وزه به عنوان بكى از تلبى مورد استفاده ترار مىگيرد.

9ليك
-تكلهاى سرخوليك: كلهاى آن امـروزه بـطور وسيعى به عنوان نفويت كتده ثلب استفاده مى شـود كه به نظر مىرسد كه اثر آن به خاطر بهبود كردش خون رگهاى كرونرى قلب باشُد.
-ميوه سرخوليك: اثر تفويت كندكى بر روى
 سرخ و لبكـ بيشتر در درمان اسهال استفاده مىشود.

解
باعث گثـاد شـدن عروق خونى محبطى مـىشود، تــويت كــتده تــلب و ضــد اسـهـال
مىبائد.


سرو كوهى
Juniperus communis (juniper)

Y Wh Wh Wh
 مرو كوهى در موارد يز شـكـى استفاده مـشـده استر است


 ممباشد استناده ممشد.
(\%
سرو كؤهس
-ميوه سروكوهى: ميوه رسيده آن در عفونتهاى آر
ادرارى، آرتروز و نقرس مورد استفاده هراد
 زايمان باعث انقباضات رحمى مىگر درد.


 ضد عفونى كننده ادرار، ادرار آور، خد نفغ، تفويت كنده دسنكا، كوارش، محرك رحمّ

(
هى Cسر
رlaine

- از مصر فـ آن در دوران باردارى خوددارى نماييد جون باعث تحر بك رحم مىشود.

اما در هنگُام زابيمان مى نوان از آن استفاده نمود.

- از آنجاييكه مصرف طولانى مدت آن مى تواند باعث تحريكى كلبهها شمود، هـبحچاء بيش از شُ هفت بدون وتفه از گياه سرو كوهي استفاده نكتيد.
wim
Senna alexandrina (Senna)

صدها سال استـ كه از برگ گباه سنا به عنوان بكى ملبن قوى استفاده مى شُود. در زبان

 سـنا بيشتر در درمان يبوست مورد اسنفاده فرار مىكيرد د.





$\square$


خاصيت خفيفترى دار 2
 ملين، ضد باكترى، دفع كــنـنده كـرمهـــى دستگاء گوارش .
تغغ، شيرين و سر>ى مىباشد.
grato - در دوران باردارى و دوران شير دهى از مصرف سنا خوددارى نمايــــ - اكُر دجار بيمارى التهابى روده هستيد، از مصر فـ سنا بر هيز كنبد.

## سنبلالجيب

Valeriana officinalis (Valerian)

كَياه سنبل الطيب داراى طبيعتِ آرامبخشى بوده و باعث آرامش اعصاب مىشود بدون اينكه عوارض جانبس در معايسه با داروهاى امصاب دامُنته باشُد. در سالهاى اخبر تحفيقات زيادى بر ردى اين گَياه به عمل آمده استـ.

## (\%

- ريشه سنبل الطيب: براى مشكلات عصبى مخصوصاً اضطراب و بى مفيد است. همحنين باعث تقويت قلب و كاهئ فنّار خـون مـىشود. تـرميم زخـمها را سريعنر ممكند و با ماليدن موضمى آن مىتوان گرفتعى عضلات را برطرف نــمود. از آن ممتوان به عنوان خلط آور نيز استفاده كر د.



## 

 آرامبخش، ضداساساسم، خلط آور، ادرار آور، بايينآورنده نشار خون، ضد نفخ.



الطيب استفاده نكنبد زيرا مى تواند منجر به بروز سردرد و يا طبش تلب شُود.
 جون باعث تُشديد اثر داروها مى شوود.

## سنبل باتِ(قى

Stachys officinalis (Wood Betony)

كباه سنبل باتلافى مهـنرين گياه آنگلوساكسون مىباشد كه از قَرون وسطى مورد استفاده
 طب گِاهى دوباره سراغ اين گِّاه بروند.

## 

تسمتهاى هوايى سنبل باتلاذى (قستهاى خخارج از خخاى): بطور كلى براى درمان انواع
 بعنوان يك ادرار آور مصر نـ مى مئود.

-ريشه سنبل باتلاقى: گرحه امـروزه زيـاد از
ريشـه آن امستفاده نــمش
ملينى بوده و بـراى بـهبود عــملكر د كـبد مـناسـب مى مباشد.
 آرامـبختش، ادرار آور، تــويت كــتنده گــردش خون بدن، قابض، التيام بخش دستگاه گوارشـ
 فنكل و تلغ و شيرينى مى.ششر.

رlatix
 مصر فـ مقادير زياد آن در دوران باردارى خوددارى نمابيد.

سنبل ختايى
Angelica spp. (Angelica)
 استفاده مى شـده اسـت. انواع مختلفى از اين گياه در طب شر قـى مورد استفاده



داروهاي تباهى
(\% -بركهاى سنبل ختابي: عمدتأَ براي مشكلات سو ه ماضمهه و اختلالات تنفس استفاد. ممشود.

-ريئه سنبل ختايى: براى بيماريهاى گَوارشّى ر
تنفـى مصر فـ مى ميود و باعت تقويت كبد شـده و نيز الמتهاآور مىباشد. در تسكين دردهاى روماتيسمى و

 طول كثـيده استفاده مىيشود.
 ضد اسساسمه، خـد نفخ، افزابش دهنده تعرين بدن، ضد التهاب مـوضعى، خـلـط آور، ادرارآرور نــــويت كنـده دسنگا، گوارش، خـد روماتيسمّ، محرك رحمّ. خونساز، ملين.


號

- از مصرف منظم و زياد ابن گباه در هنگام باردارى خودوارى نمايـد زيرا محرك رحم مى

سيب زمينى هندى
Dioscora spp. (yam)

زمانى كه هنوز فرصهاى ضـد باردارى ساخته نشُده بود، از سيبزمينى هندى كه داراراى


انواع مختلفى از سيـبز ميـى هندى و جود دارد كه در درمان بيـاريهاى مجارى ادرار. ا اگزَ ما. بيـاريهاى معد. و طحال از ان استنفاده مى ثمود
 هساقه رير رميمى: دارایى اثرات شـل كنتدگى عضلاتت و ضد اسباسـم بودء و در درماد


دردهاي كوليكى بكار مىرود. در طب جینی ا; اَن برای در مان بيــاريهای كلبه. ريه و معده الستفاده مى سُود. ( \& \&


تُّل كنتد. عـضضلات. ضــد اســـاسم.
انزايش دهنده جـريان صــفراوي، ضــد التهابب، افـزَايشُ دهــند. تـعرين بــنـ. خلطأور. ثقويت كـنتد. كـليه. مسحرك


عفونتهای مجارى ادرارى



, معـر د مهادبر رباد ال د, خورال ار دارى حو ددارى نمايــ

## M

Malus spp. (Apples)


$\square$

مى مـده است و از سبب رسيده بعنوان ملين و از سبب كال براى جلوگِيرى از اسهال استفاده مىكردند. تحقيقات اخير دانشميندان نشان داده اسـت كه مصرف سـيب مـى نـوانـــد بـاعث
كامش كلسترول خون شود.

## ת

©ميوه سيب: مصرف ميوه تازه سيب بعنوان بكى باك كنتده دسنگامهاى بدن مسطرح مىباثّد، بخصوص اگگر در منگام صبع خورده شود. مصرف سيب در شبب بيشتر اثر ملين خوامد داشت. ممحخنين بطور ستتى از سيب براى دنع التهابهاى بوستى اسـتغاده مـىشده

غكميوت سيب(سيب پخخته شده): بطور سنتى براي درمان اسـهال اسـتفاده مـشـده است. سبب پخته شثده برای كودكان بسيار مناسب مىباشـد. همحجنين مصر ف آن در موارد زخم معده و كوليكى اولسروز مفيد مىباشد.


# سيو <br> Allium sativum (garlic) 

حدود
 كردن خطر بروز سكتههاى قلبى مورد تأييد قرار ممدهند. سير ممحجنين داراى اثر تقويت
 تركيبات كوگردى آن مىباشد كه خواص يز يُـكى آن نيز مربوط به همين تركيبات اسـت.

## (8)





 آمدن فـشار خون مىگردد. سير به تنظيم قند خورن بدن نيز كمكى مىكند و براى بيماران ديابتى مفيد مـىباشد.كـــنـنـ


## خلى

خلط آور، آنتى بيوتيك، افزابيش دهــنده تــعريت بـدنـ،



هبستامين، ضد انگا.
" ويرّك (مزاج): (ارای طبيعت بسيا, (اغ، لشك و تنرى مى. بشر.

- سـر داراى طبيعت بــبار گر مى مىبانــد و مى نواند باعث ناراحتّى معده شُود. - از مصر فـ مفادير زياد سـر در دوران باردارى و شتبر دهى خـوددارى نـــايـلـ جـون مى نواند مشكلال گوارمُحى مثل سوزش سر معده اببحاد كند و نوزادان نيز مــكن اسـت از مز• سسر كه در شُبر مادران ايجاد ممشود خو شششان نبابد - بوى تند مـير مىنواند از دهان و بوســت بدن خـارج نــود خـوردن جـعغرى نـاز،
مى نواند أن را تا حدودى از بين بير د


## ش <br> Verbena officinalis (Vervain)

 خانهها و معابد از أز استفاده ممكردند از اين كياء بطور مـتتى بـراى آببأوردكـى بـدل
 * ان


- فسمنهات هوايـى (فسمنهای حارج ار حاكنا: بكـ نعويـن كتـده مؤتر اعصـاب محر ك كبد. فـدعفوبى كتند.
 مىباشد در هنگام زابمال مسىنواذ ار از سرایى سحر يك انقَباضات رسحم استفاده سود الستفاده موصعى ان بر روى ;خمها و بيمارىهاى لثه مفبد مىياشد


صد اسباسم. تفويت كننده كبد. ملين، محرك رحم و محر ك صفرا

ويثركى (مزاج): (ارای طبيعت تغ، فنك و تندى مى بشر.

شبلر :ممنى (شبدر كل قر مز)
Trifolium pratense (Red clover)

نبدر جمنى كه ما امر وز• به عنوان يكى كباه دارويى استفاده مىكنـم سـابفأ برایى خوراكـ
 كلبه مفيد بود

 گیاه شیدر چمنــ
 بر طر فـ كند. مشُكلات يوسنى بكار میردد امـا دارارای خواص ضـد سـر فه نــز مـمبائـد و بـطور
 سباهمر فه مور د اســفاده بـرار مسمكير د در دهـ
 صد سرطانىاش بيدا يمود و هنور در سرطانهاي
 میگر دد

#  

 ضد اسپاسم، ادرار آور، ضد التهاب، خلط آور.
## 



كياه شنبليله بكى از نديمبَّ بن كياهان دارويى
است كه بقراط حكيم بـ آذ احترام خاصى داشي است. در مصر باستان از اين گَباه برايى راحت شـدن زايمان و ا افزايش تر شـح شير مادران ران استفاده


 ممشيود. در نحفيقات اخير دانشمندان نشان دران داده شده استْ كه شنبليله داراى خواص باينين آوردن قند خون مىبائد.


## شنبالـ



 تند) نيز مىتواندلد از نخم شنبليله استفاده كتند.

- قسمتهاى هو'يى (خارجاز خاكى): در كشُورهاى خارر ميانه د بالكان، از قسمتهاى برگى ر ساقه شنبليله برای درمان دردهاى شـكمى امتفاده مىشـود. همختنين بـراى كــاهش دردهأى زايمانى در هنگام زايمان بكار مىىرود.


## 

ضد التهاب، تقويت كنتده دستعاه كوارش، النزايش دهنده شير مادران، تــحريك كــتنده رحمّ، بايين آررنده تند خون، شهوتزا، هايين آررنده كلستر رل خون، ضد اسهاسم.

ويثركى (مزاج): راراى طبيعت تلغ. تغ و فيلى كرمى مىبششر.』1athe
 دوران باردارى خوددارى نماييد. اما از برگى ر ساقه آن مىتوان در در هنگام زايمان استقاده

- بيماران ديابتى كه از انسولين استفاده مىكند بايد قبل از مصرف اين گياه با بزشُ خود مشّورت نمايند.


## شويد <br> Anethum graveolens (Dill)

دانههاى سُويد يك داروى عاللى براى درمان نفخ شكم بوده د بـراى كــوليكى (تـولنج) كودكان بسبار مناسب ممباشد. جويدن دانههاى شُويد باعث رفع بوى بد دهان ميشانود.

הس B -دانههاى شويد: اشتها آرر بوده و در درمان بیخوابى از آن استفاده مى شود. همجنين

سـد نفخ مىبند و براى افزايشُ شير مادران از ان استفاد. مىگر دد
 ضد نفخ، ضد اسهاسم، ضد التهاب، افزايسش دهنده تتبر مادران، ارامبختس، ادرار اور

## شيرين بيان <br> Glycyrrhiza glabra (Liquorice)



حداقل حـدود P000 سـال اسـت كـــــــ از ثــــيرين بـــان استفادههاى بز نمكى مىشمود ر هــنور هـم بـه عــنو الد دارو در .
 ,
 بر ه, 'روبا كتـت مینود در كتـور, جتـ س ابـس گــبا. لفـب سهردایی رـر ركّ , , دادْانسـد ر

ععبد. غأريد كه ســموم بــدن را حـع اورى و دفـع مسىكند ار
توبت ان نيز بسه عــونوان يــر بززكت كِباهان" باد مىشود



مىباشـد. اين ماده توليد هورمونهاى بدن مثل هيدروكورتيزون را بيشتر مىكند و ائر ضـد
 مىباشد و همحنين به عنوان بك خلطآور فوى از آن استفاده مىشـود





娄



 خون و اخختلال در ميزان بتاسيم خون ميشّود.

صبرزرد (آلوورا)
Aloe vera (Aloe)





## 

 آنتاب سوختگى بكار مىرود. همجنين براى بوستهاى خـُك ر عغونتهاى فارجى مـورد

 سرطان بستان و كبد و نيز ويروس ابيز مؤثرّر باشد.



## 

ملين، افزايش دهنده جريان صفراوى، التـام بخش زشحمها، تقويت كتنده عمومى بــدن،




## Yq

داروهاىكياهمى

## علفشير <br> Galium aparine (Cleavers)

جندين ترن است كه گياه علف ثير بعنوان يكى گياه پرطرفدار در طب گياهى مـصرف
 مم شُود و به عنوان بك داروى تصفيه كنيّده عالى از آن استفاده ممكنئد.

## 



- قسمتهاى هوايی علف شير (قسمتهاى خارج از خاكک): يكى ادرار آور قوى بوده و سيستم لنفاوى بدن را تميز مىكند. اغلب از آن به عنوان يكى تصفيه كنتده خون ياد مىشود و در مشكلات پوستى نيز از آن استفاده مىكتند.


## 

 ادرار آور، قابض، پاك كتنده سيستم لنفاوى بدن.ويـرّثى (مـزاج): داراى طـبيعت سـرو، فشك و شورى مى.

## علف مرغ (كندمكـحشيشة القزاز)

Stellaria spp. (Chickweed)

از قديم الايام از گياه علف مرغ در درمان بسيارى از بـيمارىها از جــمله آسـم، ســوء عاضمهد و بيمارىهاى يوستى استفاده مىشده است. در طب سنتى چِين از جايى كه از علف

هريشه علف مرغ: در جين از ريشه علف
مرغ براى بـايِن آوردن نب، مـنوتف كـردن '

 عنواذ بك داروى تقويت كتنده براي كودكانى كه دجار موء نغذيه هستند بكار میرود.

## 

 ضد روماتيسم، فابض، نرميم كتده زخمهماى بدذ.

## غافث(اوفاطريون)

Agrimonia spp. (Agrimony)
 بخاطر خواص جلوكيرى كتنده از خونريزى آنذ استفاده مىشود. در در قرن بانزدهم ميلادى از

$$
\square
$$

$\square$
 و الفسر دگى اسنفاده مىكر دند.


-ميوه فلفل قرمز: بك تفويت كننده برامى
 خون هى شـود. سبيـنم اعصحاب را تقويت نموده

 به خاطر خاصيـت ضد باكترى و ضــد عــونى




 نلفل قرمز مى نواند براي تسكين دردماى زونا و ميگرن مؤثر باشد.

## 


كننده، ضد باكترى و تقوبت كنـده سيستم اعصاب.


有

- از آنجايى كه تخمهاى نلفل ترمز مى تواتند سمى باشند، از مـصرفـ آنـهاخوددارى
- مصرفـ بيش از حد نلفل قرمز مى تواند منجر به التهاب روده و معده و نيز وارد آمدن صدمه به كبد شود.
 - بعد از دست زدن به فلفل فرمز، از دسـت زدن به جــــهـها خوددارى كنيد.

Jili
Piper spp. (Pepper)

انواع مختلفى از فلفل (بخصوص فلفل سياه) در طب گياهى مورد استفاده قرار ممگيرد.
 صادر شدهاند. نلفل سياه (nigrum) و فلفل دراز (Longum) از معروفترين انواع فلفل هستند.
" - ميوه فالفل سياد: يكى محركي مؤر بـرايى دستعاه كوارش مىباشد. بعنوان كرم كـتـد، بدن
 مىكّكرد.
-ميوه فلفل دراز: براى تقويت توه جنسى مؤثر ممباشُد. همجنبن برانى درمان مشكــلات


 برگّشت السيد به مرى نيز مؤثر مىىباشد.
$\square$

## 

ضد نفخ، خد عفونى كنده، ضد باكترى، محرك دسنگاء گوارش و گردش خون.
棌 ويثّى (مزاج): >اراى طبيعت , اغ و تندى مى بشر.

## قاصدكى

Taraxacum Officinale (Dandelion)

گياه قاصدك از ترن هنتم ميلادى در جين بعنوان يكى گياه دارويى شصرن مسىشد در


 بد آن داده امست.



## הامستك

-برگهاى قاصدك: به عنوان يكى داروى مدر (ادرار آور) از آن استفاده مىشُود. هیحچنين از آن براى تقوبت كبد و دسنگاه كـوارش نـيز اسـتفاده مىشود.
-ريشه قاصدك: در درمان مشكــلات كـبلى

 نيز مشكلاتى مثل التهاب مفاصل، اگــزما و آكــنـ (جوش غرور جوانى) مفيد مىباشد.

## شو

 مُدِر (ادرار آور)، تقويت كندهكبد و دستڭاه كوارش، افزايش دهنده صفرا، مسهل، ضد
## 准

## قرهقات

Vaccinium spp. (Bilberry \& cowberry)

زمانى به كياه قرهة




 تره قات




 بعنوان ملين بكار رود.
 مى مشود كه اين كار خود را را با افزايش توليد انـين انسولين بدن ابجاد مى كند.

## خرَ

ضد عفونى كنـده، ضد استفراغ، هايين آورنده تند خون، قابض، تقويت كتنده عــمومى بدن، ضد عفونى كنندء مجارى ادرار.


$$
\begin{aligned}
& \quad \text { كاجى بوت(درخت هایى) (Tee Tree) } \\
& \text { Melaleuca alternifolia }
\end{aligned}
$$

 مى شُده است. در دهه 19 ميلادى محققين نرانسوى اين گـباه را بـررسى كـر دند و بــه خواص آنتىبيوتبكى آن يى بر دند.

•برگّهاى خشك شده كاجي بـوتات:از جـوشانده آن
براى درمان سرماخوردكىىما و تب استفاده مىشده است.
ويروس و تقويت كنتده ميستم ايمنى بدن مىباسُد.
ضد باكترى، ضد فارج، ضـد عفونى كتنده، ضد ويروس،
خلط آور.
 میابشر.
$\square$

# كاسنى برى <br> Tanacetum Parthenium (Feverfew) 

الخيراً از گياه كاسنى برى براي درمان و يـشغيرى از سردردهاى ميخرنى اسستفاده شــده

 رسـاندن بد بدن مىشُود. با اين وجود اين گياه در بين خانمها طرفداراران زيادى داشت زير


##  8

 - قسمتهاى هوايیى كاسنى برى (خارج ازخاكك): به غـير از ايـنكه در درمــان انـواع سردردها بكار میرود بـطور سـتـى نـيز در زايـمان ضد التهاب، گتشاد كتنده عروق خونى، آرامبخش، محرى دستگاه گوارش، دنع كتنده كرمهاى دسـتگاه گوارش، تسكين دردهاى قاعدگى.

$$
\begin{aligned}
& \text { و فشكى مى باشر. }
\end{aligned}
$$

داروهایىكياهى

有

- ايجاد زشمههاى دهانى يكى از عوارض جانبى خـوردن بـرگّهاى تـازه كـاسنى بـرى مى باشدل
- بيمارانى كه از داروى وارنارين يا ساير داروهاى رتيق كننده خون امستفاده مىكنتد، بايد أز مصرن اين گياه خوددارى نمايند.

كاسنى
Cichorium intybus (chicory)

گياه كاسنى را اغلب براى درمان زردى (ير تان) و مشكلات طحال امستفاده مىكردند. آبى
 جر يان صفرا و از بين رننن سـنگهاي كيسـه صفرا مىشـود.

 هتَلها وبرگهاى هكاسنى: در درمان ورم معده و مشكلات
 انزايش میدهد.
-ريشهكاسنى: داراى اثرات مفيدى در دسنگاه كــوارش مىباشد.

اشتها آور، كمكى كنده به هضـم غـذا، ادرار آور، تـونويت كننده عمومى بدن.


## 19

## كاواكاوا <br> Piper methysticum (Kava Kava)

گياه كاواكاوا بومى جزاير اقبانوس آرام ممباشد. در هاوايم بيش از 10 نوع از اين كياه


 آمريكاى شُمالى دارد.

## (و)

-ساقهكاوا كاوا: يكى تسكين دهنده مـؤثر بـراى دردهــاى رومـاتيسمي، نــاراحـتبهاى
 -برتّهاى اواواكاوا: در بعضى از جرايراير اقيانوس
 بيمارىهاى تنفسى استفاده میشودا -ريشه كاوا كاوا: مهمترين قســـت كـاواكــاوا، ريشـــه آن مــىباشد. از عـصاره آن بـراى درمـان
 فــاعدگى، ســردردهها، خــعفـ عـــمومى بـــدن، سرماخوردكيها، درد سينه و بعنوان تـقويت كـتنده عمومى بدن استفاده ممشود.

## ( أثرات كات

 ضدعفونى كتنده مجارى ادرار، خواب آور.



- كاواكاوا نبايد در دوران حاملكى مصرفـ شُود.
- كاواكاوا را نبايد به مدت بيش از يكى مان ماه بطور بيوسته مصرف نمود.


Linum spp. (Flax)


حدود V000 سال است كه گياه كتان كـُت
مى مُود. در يونان باستان خواص دانهماى كتان

 مجدهم در فرانسه قانونى بـ تصوبب رسيد كه براى سلامت افراد، تـتخم كــتان بــيد مـصرن

 گلودرد استفاده نمود. روغن تخم كتان حاوى اسيدهاى لينولئيك و لينولنيك مى باشد كـ براى ساخت بروستا گلاندين در بدن لازم مىىاشاشد.
 روماتيسمى و مشكلات كبدى مىباشد.

ضد سرنه، ضدعفونى كنده، ضد التهاب، ملين، ضد روماتيسم، ادرارآور.
 روغن آنه رارای طبيعت غشَى مى باشش.

## كرفس

## Apium graveolens (celery)

گياه كرفس به غير از اينكه يكى از سبزيجات محبوب و يرطر فدار مىبانشد داراى خواص





فرانسه براى رنع احتباس ادرارى مصر فـ مىشـود.

## 

 - تخممكـرفس: عـمدتأ بـعنوان يكـ ادرار آور از آن استفاده مىكنند. به دنع سموم از بدن كمكى مىكيند و در بيمارى نقرس و آرتروز از آن استفاده مى مشود. - ساقهكرفس: داراى خواص تحريكـ شيرسازى بعد از زايمان مىشود. -ريشهرفس: امروزه كمتر از آن استتفاده مـىكنتد.
 سنگى كليه وجود داشته باشد بكار مى رود.






 نحريكـ انقباضات رحم شود.

كا
Fucus Vesiculosis (Bladderwrack)


انواع مختلفى از گـباهان دريـابى بـرانى درمان بيماربهاى خـاصمى مـورد امستفاده




 گــباه كـلـب بـعنوان بكـ مـحرك نــبروئيد،

 تاكنون از كَياءكلب براى لاغر شُدن استفاده مى شود.

## (\%) ©

-ساقهكلب: افزايش دهنده متابوليسم بدن بوده و در افراد ناتوان و در دوران نقاهت
 اينكه بطور موضعى بر روى محل درد گذاشت. كلب حاوى مقادير زيادى بُد مى مباشمد كه براى عملكرد غده تيروئيد لازم است.

## 行

 افزايش دهنده متابوليسم بدن، مغذى، تقويت كنتده تيروئيد، ضد روماتيسم، ضد التهاب.

## كلمه بيع

Brassica oleracea (cabbage)

 كشورهاي غربى كاشُته مى شُود و داراي ارزنتهاى

 كردن مفاصل، رنع مشكلات بوستى و وايين آوردن نب استفاده مىكردند.

## 路

پي
-برگّهاى كلم پيج: مى توان برگهاى كلم يبج را


دحار آرتروز و ساير بيماربهاى بوستتى مثل جوش غرور جوانى (آكنه) ترار داد. از نــطر



تحقبقات اخير دانشمندان مصرف آن را در درمان زخم معده تأييد نموده است است

ק"
خد التهاب، خد باكترى، ضد روماتــسم، التبام بخش بانتهاى آسبب ديده، تقويت كتند. كبد.


كاو زبان
Borago officinalis (Borage)

存在


امروزه محقين اين كفته جان جرارد


 مىباشد افزايش يابد و سبب شود كه بد بدز در موارد اضطرارى، نعاليت بيشترى دانتّه باشُد. گلهاى آبـ گل گاو زبان از زمان ملكه اليزابت به سالاد اضـانـانه مى مُد تا باعث شُادى الراد شُود و امروزه نـيز اي ايـن عمل انجام مى شود.

## 

 - بركّهاى



 مى توان برایى درمان اكزماى بيوست مصر فـ نمود.

## 


 كنتده عادات ماهانه خانمها.


درخت گردو از زمان روم باستان در ارويا كاشته مىشد. روغن گر تردو حاوى اسيده
 حيانى مىباشد و به ايجاد بروستا ايكلاندين كمكـ ممكند.

## 

برگّهاى درخت


47


روده نيز استفاده مىشـود.

- مغزكردوو ويوسته سبز تردوو: تسـمت بوسنه سبز كردو سرش شار از اسيدهاى ميوه و و مواد معدنى

 آوردن كلسترول (جربى) خون و كم كردن خـي بروز سكته تلبى معرو وفـ مىبائد.
 ضد اسياسم، تابض، دنع كنده كرمهاى روده، ضد التهاب، ضد سرطان، يايين آورندهـكلسنرول خون، افزابش دهنده جريان صغران آران




## كز كانه

Urtica dioica (Stinging nettle)


 هم كاربرد يِزشيكى دارد.





 أوريكى از بدن مىشّود، داروى مناسبى براى بيماران دهحار نقرس و آرتروز مىباشد.

 است كه ريشـه گـرنه در جــلوگيرى از بـز رگـ شـــدن ثروستات مؤثر مىباشد.

## 解

ادرار آور، قابض، تــقويت كــنـده عــوميى بـدن،
 گردش خون بدن، افزابش دهنده جريان شير، بايين آورنده قند خون.
 coriandrum Sativum (coriander)


 طعم نمايند.
 †برگَتشنيز: در موارد مشكلات گوارشى مثل سوء هاضمه و نيز درمان سرفه، سينه

| داروهاى |
| :--- | :--- |

درد، مُنكلات ميأنه، تب، اسهالِ مبكروبي، سردرد و بيمارىهاى دهان و كَلو از آن استفاده


䄧
هتَلهاى ختمىي: در شربتهاى خلط آور براى درمان سرفه استفاده مىشود. -برگهاى ختمى: براى نرم كردن و التبام بـخششيدن بـه بـرونشيتهاى ريـهـها و نـــيز در اخخلالات ادرارى استناده مىشود.
 كاهش التهاب غششاهاى مخاطى (مثل گاستريت، التهاب مرى، التهاب رودهما و زخمهای
 التهاب مثائه مفيد مىىباشد.

خله
خلط آور، مدر (ادرار آرر)، مرمم، التبام بخش زشخمها.
背 (
كل راعى (علف جاى يا هوفاريقون)
Hypericum Perforatum (Stjohn's wort)



הس
 و دردهاى عصبى و عضلانى استفاده ممشود.



مىشود. از اين گــاه ممحچنين بطور تجربى در درمان ايدز استفاده شَــده است. در درمـان دردهاى عصبى مثل درد سباتبكى نبز اين گياه كاربرد دارد.

和
تسكبن دهنده درد، ضد افسردگى، ضد ويـروس، ضد التهاب، آرامبخش و تقويت كنتده اعصاب.

غنل و تلغ و شيرينى مى. لشر.


- در موارد نادرى، استفاده طـولانى مــدت و يـا بيش از حد ابن گباه ممكن الست بـاعث ايـباد آب
مرواريد و أفزايش حــاسيت عصبى شود. همجنين ممكن اسـت باعث افزابش حــاسبت
بوست بدن نسبت به آنتاب گر دد.

كل ساعتى
Passiflora incarnata (Passion Flower)

 براى درمان صرع استفاده مىشد و بعد از آن براى درمان بی خوابى بكار گر نـنه شد.
(急






 از گل ساعتى استفاده مىشود.

解 ضد درد، ضد اسياسم (گر فتگىى
 عــضلات)، يـايين آورنــده فثــار
 قلب، كشاد كنتده عروق خونى.
 طبيعت غنك و تلغ میبشر.

亲

 نمايبد.

- گل سـاعتى ممكن است باعث خواب آلودگى شُود.
$\square$


## كل سرخ

Rosa spp. (Rose)


از تدبم گُنه مىشود كـــ گـل سـرخ بـراى
بوست د روح انسان خوب است. از كَل سرخ

مىشود. در روم باستان از كّل سرخ وحشـى براى درمان گازگر فنتى سغگهاى هار اسـتفاده
 سرخ براى درمان گُلودرد استفاده شُد. امروزه
 كه از گا سرخ بدست مى آبد بسبار گران بوده و بكى از مهمترين روغنها در آرومـاترايــى مىباشد.

## 

-ميوهُل سرخ: سرشار از وينامين ث مىباشُد. در جين از آن در ساخت شربتهاى تنويتى استغاده مىشود.

انسر دكى نيز بكار مىدود.
 مىكند. هسجنين برأى اختلالات دستگاه گوارش و درمان خونريزى شـلدبد قاعدكى از آن استفاده مى شود.

ضد اسعاسم، خد انسر دكى، شهوت تزا، قابض، آرامبخش، شحرك دسنگاه كوارش، خلط

آور، خـد باكترى، ضـد ويروس، خـدعفونى كنتده، تقويت كنـده كليهها، خــونــاز، تـنظـيم كنده قاعدگى، ضد التهاب.
 مى: انشر.

## كّ صل تومانى

## Paeonia SPP. (Paeony)




 مشكلات عصبى مثل بيمارى صرع استفاده مى مُدـده است.

## 

تومانــ
-ريشه: در درمان اكزماى كودكان مورد استفاده ترار
 بوده و به عنوان ضد درد و مسكن نيز از آن استفاده مىمُود.

## 


有

- از مصرف اين گِياه در هنگام حاملگى خوددارى نماييد.
$\square$
دإروهاى میاههى


## كّلماهور <br> Verbascum thapsus (Mullein)




 كوش در نقاط مختلف اروبٌا مصر فـ مى شد.

## 

 هتلهاىگل ماهور: بعنوان بكى داروى خلط آرر و آرام كتنده براى سر نههاى خشـى و
 برونشيت بكار مىرود. همخنين براى درمان كلودرد

 كوش درد استفاده مىشود. -برگّهاى از آن استفاده مىشود. سابقاً بر كهاى آن را مثل تنباكو آي و سبگار درست مىكر دند و بيماران دحار آسم و سل آن را دود مىكردند.

## 

 خلط آور، ادرار آور، آرامبخش، ترميم كتده زخم، فابض، ضد التهاب، خد امباسم.

## كّو جهفر نكى

## Lycopersicum esculentum (Tomato)

در قرن بانزدهم ميلادى فاتحين اسيانيايى گوجه فرنگّى را براى اولين بار از قَاره آمر يكا
 سيب طلايى گذاشتد. سسس از طريت فرانسه، گوجه فرنگى وارد انگليس شد و نام آن را
 گلهاى آن شبيه يك گياه سمى است.

## 



 (C)، و اسيد فوليكى را برطرف مىكند. تحقيقات تِز شكان در آمر يكا نتُـان داده است كه مر دانى كه
 مىكنتد، نسبت به سـاير مردان، 40 درصــد كـمتر خطر ابتلاء به سرطان خروستات را دارتد.
 فرنگى فبل از غذا باعث ايجاد يكـ الشتهاى خوب
 بــخصوص لوزالمسعده (پـانكراس) را تـحريكـ

 بعد از بيمارى مىباشد. هــمحتِين مـىتوان انران از آن بعنوان يكى لوسيون مؤتر براى جوشهاى غرور جوانى (آكته ) استفاده نمود.

#  

ضد مبكروب، ادرار آور، ملين، محرك دستگاه گوارش، كم كتنده اسيديته خـون، ضــد بيمارى اسكوروى.


> (Asparagus)
> (Aspagus SPP. (Aspar

در كنورهاى غربى مصرف كياه مارجوبه طر نداران زيادى دارد كه به غـير از مـصرف

 طـراوت و جـوانـس دسـتاءا تـناسلى خــنمها

为

## كیاه مارجِوبه

- ساڤه مارحوبوه: داراى خـواص ادرار آر آور

مى مباشد كه البته ميزان اثر آن كمنر از الر ريشه آن مىباشد.
-ريشه خشك شده مارجوبه:برانى تـفويت دسنگاه جنسى خانمها و نيز براى درمان نازايى آنها و نيز مشكـلات يـائسگى بكـار مـىرود. دارار اثر ادرار آور بوده و در درمان ئ بيوسـت، سرنههاى خشّك و كَلو درد نيز مؤثر مىىبانـد.

## 

مدر (ادرار آور)، محركى دستغا. كوارش، مسهل، آرامبخش، دارايى مقادير زيـاد اســيد فوليكى د سلنيوم، ضد باكترى، ضد سرفه، خلط آور، ضد تومور و تقويت كتنده بدن.
*** ويثى (مزاج)، حاراى طبيعت سرر، تلغ و شيرينى مىباشر.

ماميرانكبيو
Chelidonium majus (Greater celandine)

گـاه ماميران كبير داراى الثرات خاصى بر روى دستگا•گوارش (معده، كيسه صفرا و كبد) مى ماشُد و خاصيت ضد اسياسم آن باعث مى شود كه در درمان علايم آسم نيز مفيد باشد. اين گباه را مىتوان بصورت پماد نيز درست كرد و برالى انواعى از بيماريهاى بوستى مثل



براى از بين بردن زگيل مناسب مىباشد.
أُرات هاسيران كبير بر بدن
ضد اسهياسم، كـم كــنده تـعريت بــدن،
ملين، ادرار آور، تقويت كنتده كبد
از مصرف گـاه مـاميران كـبير در دوران
باردارى خوددارى نماييد.


©صمغ (وزين): در درمان زخمها، كلودرد و زخمهاى دهان اسثفاده مىشود، نتحقيفات نشان داده اسـت كه باعث كاهش كلــترول خخون نيز میشُود.
 استت. ماليدن روغن آن بر روى سينه در بيماريهايى مثل برونشّيت و سر ماخوردگّى موثر میباشد.

## 





در دوران بار دارى از مصرف گياه مر خوددارى نماييد زيرا باعت تحريكـ رحم مىشود.

مريمّلمى
Salvia spp. (Sage)
 بودند كه در تقويت حافنظه سالمندان مفيد مىباثمد.
"

- برگهاى مريمّكلى: در درمان بيماريهاى دهان
 همجنين در درمان مشكلات قاعدگى خانمها مـورد
 اكــيـدان بوده و ممتواند علايم و مشـكلاتلات بيرى را
 آلزايمر استفاده شُده امت.
 مريم گلى بعنوان تقويت كتنده عمومى بدن ور وردر خون استفاده میشئود. هميخنين در تسكين دردهــانى تاعدگى و بيماريهاى فلبى مثل آنزين صدرى از آن استفاده مىشُود.


## 

ضد اسباسم (گر فتگى عضلات)، ضد اسهال، ضد نفخ شكمه، ضدهفونى كننده، كشــاد



خون بدن.


# Janto 

- از مصر فـ مقادير زياد مريم گلى در دوران بار دارى خود - بيماران دجار صرع از مصرنـ مريم گلى خود
باعث شُروع تُشْنج مىشُود.


## ميفنك

## Caryophyllus aromaticus (clove)

در حدود Yooo سال يسش أفرادى كه مى بودند براى رنع بوى بد دهانشان، گل ميخكـ را در دهانـي




 چوستى و دندان درد استفاده نمودند.

## (\%

-غنجههاى عفونى كنتده استفاده مىشود. در درمان اسهال ميكروبى و انگُلهاى روده نيز از آن استفاده

## 央

ضد عفونى كنتده، مسكن دندان درد، از بين برنده انگُلهاى روده، ضد تهوع، شُهوت زا.

## نارونكوهى

Hamamelis Virginianum (Witch Hazel)


خواص التيام بخشـ نـارون كـوهـى بـراى
 را بـ باهاى خود مىماليدند نا نا آنها را تفويت انـي
 بسطور گـــتردهاى در طب گـــاهم اسـستفاده مى مُود.

## 

## نارو9 550

-یوسته ساقه: از آن تنتور و يماد ساخته

 استفاده مىكنند.

## \%




## نعناع چِمنى

Prunella vulgaris (Self - Heal)


ارويايمى ها از نعناع چمنى بطور گسترد



 حينى از گُلهاى نعناع حمنى استفاده میش آن اصطلاحاً "صيّاه خشَك تابستان" كفته مى شئود.


## 

- قسمتهاى هوايى برگها و ساقههاى نعناع جحمنى بـراى بــند آوردن انـا


استفاده قرار مىگيرد.

ضد باكترى، بإين آورتده فشـار خون، ادرار آور، التبام بخشى زخمهاى بوستى، تقويت كتده كبد، خخنى كتنده.

$\square$


## نعناع

Mentha spp. (Mint)


گفته مىشود كه حداقل هب ن نوع گونه نمناع وجود
 صــورت بكــار مــى رنت و تـفاوتى در آن قــائل نمىشدند.
 - قسمتهاى هوايبى (قسمتهاى خارج از خاكى):

 سوعهاضمه، نفخ، كوليك (تولنج) و ساير مشكار انلات گوارشـى مفيد ممباشد. احــــاس تـهوع را كـاهـــ مى دهد و در نتيجه داروى مناسبى برایى جلوگيرى از


-روغن نعناع: حاوى مقادير زيادى منتول ممباشدر. داراى ائرات ضـد درد و و آرام كتنده
 استنشاق آن باعث باز شدن راه بينى مىشُود (ضد احتقان).

## 

ضد اسباسمه، تقوبت كنتده دستگاه گوارش، ضد استفراغ، ضـد نفخ، افزايش دهنده تعرين بدن، ضـد درد، افزايش دهنده جريان صفرا.

$\square$

## رlation

- نعناع مىتواند باعث كاهش شيردمى خخانهها شود، بـنابرايـن در دوران نـير دهمى از مصرف آن خوددارى نماييد.


## نيلوفر آبى

## Nelumbo nucifera (Lotus)



> كياه نيلوفر آبى ممدسنرين كـيا، در



 در طب جينى تثريباً از تمام نسـتهاى
نيلوفر آبى براى درمان انـواع بـبـاريها استغاده مىشوّود. در جين از ريش ريش نيلونر


از آن بنواذ يك داروى تفويتى استغاده مىركد.
*

خونريزى هاى شديد قاعدىى استفاده مىئود.
-دانههاى نيلوفر آبى: در جين بعنوان تفويت كنده طحال و معده استفاده مىىيود.

$\square$
 ناراحتيهاى گوارشى و امتفراغ كمك مىكند.

## 

ضد نفخ، أثتها آور، افزايش دهنده نعرين بدن، مسرك دستغاه گوارش، خلط آور.

```
هلهيله
Terminalia spp. (Myrobalan)
```

در كشور نبت بد گياه هلله عنوان "سلطان داروها" را دادهاند. در طب آيورودبكى اين كِاه. بيشترين مصرف را دارد. در طب خينى از هليله براي درمـان سـرفههاى مـزمن و اسـهال اسنفاده ممیود.


ممرود. معتقدند كه اين گَياه باعت تقويت مغز و اعصاب شده و هـيّيارى انسان را افزايش
 قدرت بينايع را الفزايش داده، صدا را تقويت مىكند و به طول عمر مىافزايد. در درمـان ترشسحات مهبل و خخونريزىهاى شُـديد قاعدكّى نيز بكار مىرود.

 بدن، تقويت كنده قلب و كبد، ادرار آور.
有 - از مصرف گِياه هليله در دوران باردارى خوددارى نماييد.

هماور (سنفيتون)
Symphytum (comfrey) officinalis

نام ديكر اين گِياه، "حوش دهــنده اسـتخوانـها" مىبائـد كــه نشـان دهــنده قــدرت آن در تـرميم شنكستگى استخخوانها مىياشد. ايـن گـــياه حـاوى آلانتوئين مىباشد كه به رشد استخووانها، غضرونها و سلولهاى عضلانى كمكى مىكند. هنگامى كه لِه شده اين گياه را بر روى يـوست قــــمت آسـيب

 برای ترميم هرده بكـارت قـبـل از ازدوام حاوي اين گياه حـمام مىكردند.
"\% \% \% - قسمتهاى هوايى هماور (قستتهاى خارجاز خاكي): حارى يفادير زبادى آلانتوئين

 نيز مورد استفاده هرار مكيريرد.
 نيز از آن استناده مىشود.

## 

ترمبم كتنده زخمها، تكير كتنده سلولما، خلطآرد، ،ابض.

## *** ويزى (مزاج): (اراى طبيهت فنك، شيرين و مرطوب است.

## هميشه بهار <br> Calendula officinalis (Pot marigold)


 حالت سرخوشى استفاده مىشد. همجنين از اين دارو براى تفويت تلب د درمان آبـلـ ر ر
 هومئوياتى بهره برده مى شود.

## \% \%



$\square$

زنان، بيمارهاى كبدى و مسموميتها و كاهش تب استفاده مىشود. تحقيفات نشـان مىدهد كه ممكن است اين كِياه براى درمان ايدز نيز مفيد بائـد
 خانمها كه يكى بيمارى فارحى مىىبامُد بسيار مـؤثر مىباشُد.

## قو

ضد عفونى كنتده، ضد فارج، ضد التهاب، التيام
دهنده زخـمها، تنظيم كتنده عادات مـاهانه خــانمها،
تقويت كتنده توليد صفرا در كبد.
 تلغ، تنر، فشك و غنُّى است.

##  <br> Lonicera spp. (Honey suckle)

زمانى از ياس امين الدوله برایى درمان آسم، مئكلات ادرارى و در هنگام زابيمان از آن استفاده مىكردند. در آن زمان توصيه مىشد كه براى مشُكلات طحال از اين گـاه استفاده
 حرارت بدن بهره مىگيرند.

## (8) \%

 تحلهاى ياس امينالدوله: بطور ستنى از آن شربت ساخته مى


بعنوان ادرار آرر نيز از آن استفاده مىشود.
 بيماريهاى نبدار استفاده مى شـلـ در درمان انواعى از اسهال

در هـن استناده مىشود.

- ساقه ياس امين الدوله: در سرماخوردكيها، آرتـريت روماتوئيد و اسهال از آن استفاده مىـُمود.
(코 M
ادرار آور، ضد المياسم، خلطط آور، ملين، ضد بـاكـرى،
ضد التهاب.


ياسهن
Jasminum SPP. (Jasmine)

گّل ياسـمن در ترن شانزدهم ميلادى به ارربا وارد شد و به سرعت در بــين عـطرهاى فرانسوى از محبوبيت خاصى برخوردار يُدل. رذغن معطر باسمن را با قرار دادن كُلهاى آن
 هاى هينى هزاران سال امت كه مصر فـ مىشُود.

چحلهاي ياسمن: داراى اثرات افزايش دهثده شهوت بوده و نـز براى كـاهش تب ر تقويت سيستم ايمنى بدن مفيد مىباشد.

IrI
داروهاى
جنــى مفيد مىباشـد.

## 

 انــر دكى، خد اسباسمه، ضد حنونى كتنده و تقويت كنيند، رحم خانمها.
 Cازه آن رارای לبيعت غنكّ می باششر.



## بيماريهاى عضلانى-اسكلتى



## ييج خور دكّىها و كشيدكّى تاندو نها



عبارتداز:
<
< $<$ تورم مغاصل
<
(1)

سلولهاى بافت ييوندى و استخوانها بمئودو د. بصورت كرم يا بماد بر روى منطفة آسيب ديده ماليهد شئود.
(Y)كياه آويشن: ضد اسياسم (گرفنتى عضهلات)



## آرتريتها (التهاب مفاصل)

دو نوع آرتريت شايع عبارتند از: (1) آرتروز (Y) آرتريتروماتوئيد. علايم آن عبارتداز: < خشنكى و درد مغاصل
< $<$ صدا دادن مغاصل
< نورم يا تنيير شُكل دادن مفاصل
<
< بدنر شـدن بيمارى در هوای سرد و م مرطوب
\%
() سنبل ختايم: داراى اثرات كرم كندكمى و تحربكى كندكى ممبائد.

 كيسول در روز استفاده نمايدي.
 ممكند. روزى يكى تاشّن غذاخورى از عصاره آن ميل شود.

بعلت رسوب اسيد اوريكى در مفاصل ايجاد مى شود. علايم آن عبار تند از:





## روماتيسم و در ت عضلات

روماتيسم بصورت درد عضـلانى تعريف ممى شود و و مى تواند شـامل فيروزيت (التهاب
غلان عضلات) باشد. علايم آن عبار تند از:
< درد و سوزش عضـلات

اكليلكوهى (رزمارى): ضد درد و ضد روماتيسم بوده و باعت گرم مـــدن عـضـلات مىشود. از روغن آن بصورت ماساز عضلات استفاده ممشارده.

## هشت در دو كمر در د

بيُت درد ممكن است بعلت كثيدكى عضـلات، آسيب ديـدن دبسكـ بـين مـرهاى،

مسُكلات كليوى و با عصبى باشُد. علايم آن عبارتدي از: \& دردى كه مى تواند ناتوان كتنده، مزمن و محلدود كتنده حركات فرد باري باشـد. 898
سروكوهى: ضد روماتبسم، محرك و باك كنتده اسبد لاكتبك از عضـلات مىباتُد. ممنوان مم آن را بصورت تنتور و يا دم كرده مصرفـ كرد د ر مم ردغن آن را با بصورت ماساز استغاده نمود.

## آرنجّتنسباز والتهاب غلافتاندون آرنج

به التهاب مفصل آرنج اصطلاحاً آرنج تنيسباز كتهـ ممشود د علايم آن عبارتند از: <


عَياه بومادران: باعث كاهش التهاب مفصل، تاندون و عضـلات شـــهه و درد را از بـين

از روغن آن بصورت ماساز استفاده شود.


دردى كه بعلت نحريك يا فشُار بر ردى عصب مياتبك وارد شود د موجب شود كها اين


مىنامند و علابم آن عبار تند از:


فلفل قرمز: باعث تحريك جريان خون شُده و بـ تفويت اعصـاب د تسكين درد عصب مباتيك كمكي مـكند. از ردغن آن بصورت ماساز امستفاده نـود.

# ترفتئى عضلات 

 كرفتعى عضلات ممى تواند بعلت فنـار بيشُ از حد، خستگى و ياعدم تعادل نمكهاى بدن ايجاد شود و علايم آن عبار تند از: < \& $<$ احساس سفت شدگى عضلات "سيبزمينى هندى: باعـت شُل شدن عضلات مىشيود. از تتور آن استفاده شُوه.

## سر در دها و ميكرن



## سر در د تنشى

سردرد تننى ممكن است بـت بعلت سفت ثـدن عضلات تُردن بر اثر استرس ايجاد شود. علايم آن عبارنداز از: < درد (مسعمولاً در جـلوى سـر يـا بيــانى)

3 = سنبل الطيب: دارایى الرات آرامبخشى
مازباثـدم كرده ريئه سنبل الطبب مىتوان

## ميكّرن




 كرده آَن نيز مىنوان بطور خوراكى مصرن نـونـود.

## نورالزیى

درد سوزنى شلديد و خنجر ماندل كـ اغلب در مسير عصب صورنى إبجاد مـمشود را

خــك ايجاد كردد و ملايم آن عبارتند از:
< درد بـبار شدبد و موضعى
< حساسبت بيش از هد بوست تــــت مبتلا يُده بـ لس

$$
8 \text { مود مكرر }
$$

(1)

1) علف جاى (هوفاريقون): ضد الهاب بوده و سيستم مصبى را نغوبت ممكند.

 مىبائد. بابد بصورت كميرس بر روى منطة مبنلا از آن استفاده نود.

$$
\begin{aligned}
& \text { دنقغ با جند درز طول بكثـد و علاتم آن عبار تند از: } \\
& \text { < ا } 1 \text { بجاد مئكلات بينايى }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { < } \\
& \text { < } \\
& \text { قرمان كَياهـى }
\end{aligned}
$$

## ITY

## داروهاى كماهـى

## غفونتها

سرماخور هتّى و آنفلوانزا

مىبائد و علابم آن عبارتند از:

"


 مییمود.

آبسه وكورك
اغلب بعلت تجمع باكر يها در بكى نوليكول مو با زخم ابيجاد ممئوند. مـمكن است
نتانه ضعفـ سيـتم ايسنى بدن بائد. هلايم آن عبار تند ازي: \& ملتهب شدن و حساس شمدن بوست مبتلا < $<$ رجود جرك قابل مشاهد.
<
"
انجيرك: ضد التهاب و ضد باكترى میيابئد. از بركهاى انجيرك يك مرهم ساخته و بر روى آبسه ياكورك فرار دهيد.

## ضوف سيستم ايمنى

 مىباشدل و باعث مى شود بدن مستعد ابتلا بـ انواع مفونتها شود. مى نواند نشـانه يكـ بيمارى زمينهاى جدى در بدن بائد. علايم آن عبار تند از:
\ سرماخوردگى هاى مكرر
\× عفونتهاى يوستى مكر ر <
"

 مىتوانبد نكرار نمايد.

## بيماريمكي تنفسى

$$
\begin{aligned}
& \text { سرف4 }
\end{aligned}
$$

نحريكى يا انسداد مبارى تتفسى رخ مىدهد. سرنها اغلب
همراه با عفونتهايى ميل سـرماخورديكى و آنـنلوانـزا ايـجاد
علت باتولوزيكى ندارند. علايم آن عبارتند از:
< سرفههاى خلطدار مـكن است دارايى خلط آبكى ر

## (

 از جوشانده يا تتور آن استفاده شـور آود
†



در زكام افزايش ترشح از غــاهاى تنفسى وجود دارد و علايم آن عبارتند از: < آيريزش بينى
< سرفه
< ملتهب شمدن غئـاهاى بينى < درد سينوسها
,
عياه آقطى: ضد زكام، ضد التهاب و خلط آور مى ربائد. از نتور و با جويُّانده آن استفاده مئسود.

## سينوزيت


 دندانى مثل آبسه ريشه دندان هم بوجود بيايد. علايم سينوزيت عبار تند از: <
< \& $\downarrow$ حساس بودن سينوسها بقدرى كي تماس با آن دردناك مم شُود

# \$ (8) 

فلفل دراز: گُم كتنده و خد زكام بوده و براى سردردرهاى مبينوزيت و حساسبت نصلى مناسب ميباثد. مىتوأيد از جوشُانده، يودر و يا نتور آن استفاده نماييد.

بوونسيت


 \& بر نه خلطدار كه اغلب دارایى خخلط جركى مىباشد \$ بالا رنتن درجه حرارت بدن < درد سينه و تنگى نفس (\%)
آويشن: ضد عفونى كنـنه و خلط آرر مىباشدل و در مواردى كه خلط غـلبظ عــونى وجود داشتشه بائد مفيد مىبائد.

مى نوان بر روى سينه ماساز داد.


$$
\begin{aligned}
& \text { < } \\
& \text { (1) }
\end{aligned}
$$

آسم آلرزيكى معروف هستند مناسب مى آباشد. مىتوان از آن بعنوان بخور استفاده نمود و يا ابنكه روغن آن را بر ردى سينه ماساز داد.

## بيماريهاى كوش، خششم، دهان و كّلو



# كوش درد 

مى نواند همراه با زكــام و بــا حـفونت
باشد و علايم آن عبارتند از:
< درد گوش كه اغلب شديد بوده و مى تواند در بكى يا هر دو كــوش ايـجاد

شود.

$$
\begin{aligned}
& \text { < صداى زنگ در گوش } \\
& \text { \ll احساس گرفتگى گوش } \\
& \text { \& ترشح بيش از حد موم از گوش } \\
& \text { 8 }
\end{aligned}
$$

\&
 مشُكلات ئمديد و طولانى مدت شدند به يزشكـ مراجعه نما ييد.
"
بارهنگ: باعث تقويت مخاط غئاها و كتترل زكام مىشود. از جوشانده و يا تنتور آن بصورت خوراكى امسنفاده شود.

## كوزوزنكتيو يت و بلفاريت

به التهاب غشاء بوشانتنده كره حشُم اصطلاحاً كونزونكتيويت گفته مىشود. به التـهاب لبههاى يلكى نيز بلفاريت گُنته مىسود. هر دوى اين مشكلات مى توانند بر اثـر عـفونت، حساسبت (آلر زیى) و يا تحريكات فيز يكى يا شيميمايى ايباد شويند. علابم كونزّونكتيويت


$$
\begin{aligned}
& \text { عبارتند از: } \\
& \text { < ا احــاس وجود شـن ريزه در چششم } \\
& \text { < } \\
& \text { \& } \\
& \text { < فرمز شدن جـشـر } \\
& \text { < ترشّع از حشتم كه مدكن است آبكى و يا حاوى } \\
& \text { جرك بانـد } \\
& \text { علايم بلفاريت عبارتند از: } \\
& \text { < } \\
& \text { (1080 }
\end{aligned}
$$

|)(تَياه غافث: داراى اثر التيام بخشُ براى مخاط غشاها مىباشـد. تقويت كننده كبد بوده و مى نواند به جشُمها نيز كمك نمايد.
 † مىكند. با تنتور آن مى توان هشُمها را شُست.


زخمهاى دهان
زخـههاى دردتـاك دهــان اغـلـب بـعلت عفونتهای قارییى يـا بـاكـتريايـ ايــجاد مى مُوند. اين زخمـها ممكن الست بـر اثـر مصرف بيش از حد مواد تندى و يا سـاير غذاهايـي كه باعث افزايش تكــير تــارجها مى شوند ايجحاد گردند. تركى خوردن لبها اگر همراه با زخمههاى دهان باشـد مـمكـن است نشـانه كمبود ويتامين در بدن باتــد. عـلايم زخمههاى دهان عبارتند از: < ;خمهاى سفيد رنگـ و دردناك كــه ممكن است مدتها باقى بمانثد.程
 جند قطره از روغن و ياتنتور اين گياه را در داخل يبى ليوان آب گرم ريخته و دهان خْود را با آن بشوئيد.
 زنزّيويت نيز مناسبـ مىىباشُلـ ده سى سى از تتتور آن را در يكـ ليوان آب گرم بريزيد و دهان خود را با آن بشوئيد.

تبخحال به زخمهاى كو حكى بر روى صورت گفته مى شود كه معمولا در اطراف لبها ايجاد محىشوثد. از وقتى كه شـما به ويروس هريس سيمیلكس آلوده مى شويد، در مواقعى كه به علت خستگگى يا استرس، سيستم إيمنىتان ضعيف مىشود، تبخال خود را نشان مىدهد و بطور مكرر عود مىىنمايد. علايم آن عبارتند از:

> \&
 مىشمود.
روغن آن را بر روى نبخال فرار دهيد.

O, 男
كُلودرد مـكن است بر انر ابتلاء به يكى عفونت و يا تــريكـ شــيـيمايم ايـبجاد ثـــود.
 عبارتند از:
\&
< اش < <  (象
()|كّياه غافث: التيام بخش مخاط غشاها مى باسُد. جوشانده و يا تتور رقين شُده آلن را غرغره نماييد.
 جوشانده ر يا تتور رذيف شـده آن را غرغر ه نمايـد.



# التهاب لوزهها 

تونسيليت (التهاب لوزهما) معمولا بر اثر ابتلاء به يك عفونت ويروسى و يا باكتريايى

> ايجِاد مىئود. علابم آن عبار تند از:

ـاشكال در بلع - تب <
 \%
علف شير: باك كتنده سيستـم لنفاوى بدن ممىابيأد. از جوشتانده و يا آب نازه آن، روزى سـ بار استنفاده نمايدل.

## بيماريهاى يوستو مو

## اتزاكما




 مىشيوند. علايم آن عبارتند از:
 < الكهانى نرمز ر ملتهب بر روى بوست
< خارش
< ترشح مايع از لكههاى تازه
 < در شرابط حاد مسـكن است خـونريزى . هم ديده شُود.

# \% 

() تياه بابا آدم: باك كنتده، ادرار آور و ملين مىباشدل. برایى درمان مشكــلات بـوستى

بويرّه الگزما مناسب مى بائمد. از نتور آن، سه بار در روز استمانفاده نمايديد.




## جوش غرور جووانى ( آكنه)

آكنه يا جوش غرور جوانى بر الثر التهاب فدد جربى بوست ايجاد ميشّ ممكن است سرسباه بائد. اين وضعيت در بين نوجوانانان بسيار شـابع مىبائمد. عـلابم آن

عبارتند از:

> < جوشّهاى ملتهب
> \$
< كبـتمای عفونى و بانى ماندن جاى جوشّها



 بصورت لوسيون از آن استغاده كنيد.
( از روغن آن بعنوان لوسيون استفاده نمايـــ

 منتقل شوند. علايم آن عبارتند از: > رشد واضع زائدههاى يوستى

 كياه را بر روى زگیل بماليد. حداكثر ظر فــ

سِيوريازيس
بيمارى يسوربازيس بعلت افزايس بيش از حد كراتينوسيتهاى يوست ايجاد ممشود. اين





مى شُود. علايم آن عبار تند ازي
 \& "8
() علف شُير: باك كننده، ادرار آور و التيام بخش مىباشئد. براي درمان انواع مشكـلات
 كرم يا بماد آن بر روى مناطن مبتلا بماليد.
 از جوشانده و يا تتور آن استفاده نماييد.

عفونتهاى قارحى
سر و انگشتان باها از جاهايمى هستند كه عفونتهاى قارجى بيشتر دبله ممـُـوند. علايم آن
عبارتند از:
< لكههاى قرمز و تحريكـيذبر پوست < بوسته يوسته شُدن
路
() صبر زرد: خنك كتنده يومتهاى تحريكبذير مىباشُد.
 (Y)
 شـستشو استفاده نمود.
(\$)
 هُستشو استْفاده نمايدل.

سـيـد شـدن موها ممكن است ارثّى و با بر اثر استرس و نــاعدكى زودرس در خــانمها
باشد. علايم آن عبار تند از:

ת
مريمّكلى: بطور يستتى از اين كياه براى بركرداندن رنك مو بـه حـالت اولبه اسـتفاده
مىشُود.از جوشُانده آن برانى ثُستشّوى موها استفاده نـاييد.

به يوستههايى از سـلولهاى مرده يوست، اصطلاحاً" "شوره سر" كفته مسىنـود. عـلايم آن
\& موهاى خشنك و شكنتده و يا حر بـ ممراه با بوستههاى زرد رنگى
(כرها



قلب، خون وكردش خون

بالا بودن فشار خون

وضعيت ممكن است بر اثر تصلب سُرائين (سفت و سنت شئدن رگها)، بيماريهانى تلبى و يا مئكلات كبدى ايبجاد شود. علايم آن عبارتند از:
< سردرد
<
<
<
路
برنجاسف: باهث تقويت قلب ممشُود. طيش قلب را بهبود ممبنششد. از جوشانده يا تنتور آن مصرفـ شود.

واريس ها
گشاد شـدن وريدهاى با ممراه با اختلال و خعف در بازگشت خون


مىشـود. علاديم آن عبارتند از: \& متسع شـدن وريدها <
(8)

اككليل الملك: تفويت كننده عروت خونى مىباشـد. از Y/ه سى سى تنتور آن، روزى سه بار استفاده شود.

## 

خيفـ گردش خون مىتواند بعلت يكى مشكل جدى قلب باشد اما اغلب بكى وضميت

> ارثّى است كه مسّكل مهمم را ايجاد نـىكند. علايم آن عبارتند از:
<
<
<
תرهع
() فلفل قرمز: گرم كننده، افزايش دهنده تعريت بدن و تقويت كننده جريان خـون بـدن ميباشد.
از جوشُانده يا تتتور آن ممىتوان استفاده نمود. همحنين از روغن آن ممىنوان برانى ماسار
استفاده كرد.


## كم خوزه (بعلت كمبود Tهن (

كمخونى كه بعلت كمبود آمن باشد ممكن است برائر رزيم غذايى بـد، خــونريزيهاي شـديد قاعدگى و يا مشكلات گوارشى ايجاد گردد. علايم آن عبارتند از: < از نفس افتادن
< طِش قلب
(8)
 از جوريانده يا تتور آن ميتوان امتان استاده نمود. (Y) F از آب تازه ه يا جوشانده آن، سه بار در روز استفاده شود.

## طیش قلب و آنزين صدرى (در د جلوى قفسه سينه)





ثـدن خـونرسانى خــود قــلب ابـجاد
مىشود. علايم آن عبارتند از:
<
< از نفس افتادن ر حالت هراس

|) برنجاسف: تقويت كــنتنه قــلب
مىباشد
از جونيانده يـا تـتور آن اسـتفاده
شود.
(Y) FF ساعتى: آرامبخش بوده و باعث تقويت قلب مىشود. بصورت جوشانده، تتور و يا قرص مصر فـ شود.

## بالا بو دن بمُبى خون (كلسترول)

 در نتيجه افزايـُ خطر بروز سكتههاى تلبى شود. ابن وضعبت ممكن است بعلت بالا بودن

1) سير: باعث كاهش كلسترول خون مىشُود و خطر تصلب شُرايين و سكتههاى تلبى را
كامشُ مىدهد. روى يكى عدد سير مصرن شود و يا اينكه از قرصهاى آن امتفاده شود.
†!)جوى دوسر: كلسترول خون را بايين مى آورد.
در هنگام صبحانه هY گُرم جو دوسر مصر نـ شُود.

## شكنندكّى عرووق

ضيفـ شدن ديواره ركها بامت شككندكى عردق مى مُود. هلايم آن مبارتدا از:
\$
< خونريزى شبكبه جشم

بنفشه سه رنكت: حاوى فلاونويدها ميباشُد كه در تقويت ديواره عروق موثر هستند. از جوُمانده با تتور آن استفاده مُود.

## 

## يوست


 شُود. علايم آن مبار تند از:
< < درد در نســت بايسن ثنكم

$$
\begin{aligned}
& \text { جريه در رزيم غذايى و يا بطور ارئى ابجاد شُود. هلايم آن عبار تند از: } \\
& \text { < بالا بودن جربى هاى خون در آزمابش خون } \\
& \text { 的 }
\end{aligned}
$$

< اشكالل در هنگام دفع مدفوع (8)
 روزى يكي يا دو بار، يك قاشّق از دانههاى يسيليوم را در يكى ليوان آب

 از تنتور آن مىتوان استفاده نمود.

اسهال معمولاَ علامتى از وجود يكى بيمارى ديگر مىباشد اما مى تواند بعلت مسموميت غذايى و عفونتهاى باكتريايى هم ايبجاد شود. علايم آن عبارتند از: < <路
Fياه غافث: قابض و التيام بخش التهابهاى دستگاه گوارش مىبانـد. از جوشُـانده يا تنتور آن استفاده شود.

## Fاستريتِ (أثتهاب معده )

به التهاب معده اصطلاحاً "تَاستريت" گفته مىشود كه اكر براى مدت طولانى ادامه پيدا
 علايم آن عبارتند از:
<
<
<

# (9) <br> حقل ختمى: نرم كنتده و الثيام بخش التهاب مخاط غشاهاهى معده مىبانشد. نتور يا يودر آن مىتوان استفادر نمود. 

## 

رزه زخم معده و اثنى عشر را به وجود باكترى هليكوباكتر يلورى نسبت مىدهنـ.
مهيم آن عبارتند از:
\& درد در تسمت بالايى شـكم كد در هنكام شب اغلب بدنر مىشود.號
شيرين ييان: ضد التهاب بوده و مادماى تولبد مىكند كه از ديواره معده در مقابل اسبد محانظت مىكند. از تتور با مصاره ريشه شيرين يبان مىتوان استغاده نمود.

## كيسه صفواي ماتهب شل،

التهابكيسه صفراكه به آن اصطلاهاً" "كولهسيستيت" كنفه مىسنود ممكن است، مزمن و يا
حاد باشلد. علايم آن عبارتند از:

$$
\begin{aligned}
& \text { < } \\
& \text { < نهوع و عرق ريزش نراوان }
\end{aligned}
$$



از تنتور آن مى نوان استفاده كرد.

## 

سوء هاضسه و ترش كردن معمولاً بعلت غذا خوردن بيس از حلد، تند غذا خوردن، مدم خوردن يكى وعده غذايى و استرسها و نگرانىها ايجاد مىشُود. علايم آن عبارتند از:
< آروغ زدن
< احساس بر بودن شكم سوزشُ سر معده و بازكُشت اسيد از معده به مرى <

(1) وأزياته: ضـد نفخ و ضد التهاب بوده و براي دردهاى شُكم مناسبب ميبائـد.

†「
از جوشُانده با نتتور آن استفاده نماييد.
「
درمان حالت تهوع و معدههاى عصبي مناسب مىىباثـد. از جوشـانده يا تتور آن مى توان استفاده نهود.

سندووم ووهه تحو يكـينذير وكو ليت علل مختلفى باعت سندروم روده تحريكـبذير و كوليت (الههاب رودهها) مى وئوند كـ
 آن عبارتند از:
< تناوب دفع مدفوع بصورت اسهال و يبوست دفع مدقوع ساجمهاى
نفخ و انزايش گاز در رودمها




امروزه كه محيط بشُ شُديداً آلوده مىباشد، احتقان كبد و انواع بيماريهاى كبدى بسيار

شابع هستند. علايم يماريهاى كبدى عبارتنداز:
يوست
<

< سوزش د خارش هـشـهمها
<
"
خار شيرى: بامث نوسازى د نرميم سلولهاى خراب شُده كبد مىشود.
از جوشنانده با تتور آن مى توان استفاده كرد.
تهوعو استفراغ
تهوع د استفراغ مىتواند بعلت مسمومبت غذايه، ابتلاء بـ عفونتها، نب و يا سردردهاى
ميكرنى بائد.
(108
()زنجبيل: از استفراغ جلوكبرى مىكند د در بـبـارى مسـافرت (امـتفراغ در هــنام

از نتور د با خود زنجبيل مىنوان امتناده نمود.

از جوينانده، روغن د يودر آن مىتوان امتنفاده كرد.

مسهوميت غذايِى وكّاسترو آنزيت
مسموميتهاى غذايى بعلت عفونهاى ويردسى يا باككربابى ابيجاد مى موند و علايم آن
عهارتداز:
< $<$ درد ناءهانى شككم ممراه با تهوع و استفراغ
< اسهال
<
浣
()|گياه پای شير: قابض بوده و به كم شُدن التهاب كمكى ممكند. از جوشانده يا تتتور آن استفاده شود.「†) بابونه: خد مبكروبب بوده و با عفونتها مبارزه ممكند. التهاب دستكاه گوارش را كم ممكند. از جوشانده آن استفاده شود.

# بى اشُتهايى 

بى اشتهامى مدكن امت بعلت ابتلاء بد بيماريهاى مزمن، استرس و علل ديكرى باشد.
علايم آن مبارتند از:
< عدم علاقه به خوردن غذاهـا
<< <
(8)

دانه شنبليله: محرك و تقويت كننده دسنگاه كوارش مىباشطد. بطور ستتى در درمان افراد

 مصرنـ نماييد.
!
بوى بد دهان اغلب بر اثر عدم رعايت بهداشـت دندانها ايجاد مـسـسود امـا عــفونتهاى دهان، گُلو و ريهها و معده نيز ممتوانتد باعث ابجاد بوى بد دهان شوند.

انجحان رومى: تقويت كننده دستگاه تنفس و كوارش ممباشدلـ دانههاى آن را مىتوان جويد تا باحث ثازكى بوى دهلن شود.

## مشكلاتآلرريك(حساسيتى)

## حساسيت فصلى




بارهنگّك: براى درمـان حسـاسيت نـصلى مـنـامبـ
مىبائدل. باعث تفوبت مخاط غشاها تئده و التهابها راالتيام مىبخشـد.
از جوشانده يا تتور آن، سه بار در روز استفاده شُود.

كهير بر الثر مواد آلرزىززا ايجاد مىشود كه شامل غذاهــا و تــمأس بــا مــواد شــيميايى مى (1)
 قرار دهيد و با از آب آن بعنوان لوسبون استفاده كنبد.



## بيمار يهاى كليه و مبارى ادوار

عفو نتهاى مجارى اكدالر و سيستيت
عفونتهاى مجارى ادرار معمولاً منجر به سيستيت (التهاب مئانه) در خــانمها و الــهاب



عبارتند از:
< ادرار كردن دردناك
<
\&
<
كرْ
كرفس: ضد عفونى كنتده ادرار و باكى كــنتده اسـيد
اوريكـ از دستگاه ادرارى مىيباشـد.
روزى سه بار از جوشانده و يا تتور آن استفاده نماييد.

## سنت هو مبارى ادوارى

رسوب مواد غير محلول مثل كلسيم و اسبد اوريك در مثانه مىتواند باعث ايجاد سنگ شود. هلايم آن عبارتند از:

$$
\begin{aligned}
& \text { < احساس وجود ش } \\
& \text { وجود خون در ادرار در موارد شديد } \\
& \text { \% }
\end{aligned}
$$

سروكوهى: ادرار آرر د ضد عغونى كتنده مجارى ادرارى میىباثلد. روزى سه بار از جوشانده ميوه آن و يا نتور آن آستفاده شود.

## بيماريهاى أهصابو ووان

اضطراب
استرسهاى زندكى امروزه باعت ايجاد اضطرابهاى زيادى در افراد مـىسود. ــلايم آن

$$
\text { \& ع }<\text { سر درد از: }
$$

<
< 4 عدم توانايع در ريلكس شدن 8رمان

1) سنبل باكلالىى: آرامبخش سبـتـم مصبى مىيائد.

از جوسانده، نتتور و يا بودر آن استفاده هُ آود.
 الز جوشانده يا تتور آن استغاده نماييد.

انــرد دكى از بياريهاى شايع بمىباثد كه افراد در طى دوران زندگى خود ممكن است بـ

آن مبتلا شُوند. علايم آن عبارتند از: < احساس درماندگى و بدبختى كردن
\& عدم توانايى در تمركز حواس
<
<
\& كم مُدن عملكرد دسنگاه كوارش و ايِجاد يبوست (
() جوى دو سو: ضـد افسردگى و تقويت كتنده اعصصاب مىىباشـلـ.「†) برگهاى ( مىشود. روزى سه بار از آب برگ گاو زبان استفاده شُود. †) ريحان: ضد افسردگى و تقويت كنده روحيه شـاداب ممباشـد. از برگهاى تازه آن استفاده شمود.

## بیّخوابى

 فيز يكى مثل درد باشد. علايم آن عبارتند از:
<
<
<

() راركت: آرامبخش بوده و هيجانات راكاهش مىدهد. از جوشانده يا تنتور آن شبها استفاده شود. Y(Y) از تتور آن نيم ساعت تبل از خواب مصرف شود.

بیقرارى

بسفراري عبارتند از:
< هدم توانايى در نشـستن در جايى بدون هركت
4 4 نهريك بذيرى
4 وراجی كردن
ת

از نتتور يا جوشانده آن المتفاده شُوه.

از جونشانده با نتتور آن استغاده شود. روغن آن را مىشود بر روى كيجكاه ماسارز داد.

خستكى بيش از خلم
خسنگى بيش از حد ممكن است بد علت مسكلات روحى، كار بيش از حلد و يا بيمارى
خاصى ابجاد شُود. هلايم آن عبار تند از:
4 ب ب زحمت صبحها از بستر بلند شُدن
< ندامشن انرزي كانى براى انجامكارما
4 4 مشكل شدلدن تمركز حواس
(1)
() جينسينككرهاي: يكى داروى تثوبت كنده عمومى بدن مىبائد.

از نتور و باكهـول آن المتفاده شُود. "
 از جونُانده، نتور و ياكـسول آن امستفاده شود.

## 10r

داروهاى

## بيماويهاىزنان

## 

 بسبارى از خانمها دجار سندروم قبل از ناعدىى (يى ام اس) مى مبائند. علايم آن عبارتند< تحربك بذيرى يا عصبانيت < انسردیى و مشيكلات روحى
< 4 منس شدن شكم
< $<$ حساس شـدن و متورم شـدن بستاذهما \& $<$ ميل شيدبد بد خوردن بمضى غذاها بخصوص غذاهماى شيرين (ريار) < يبوست و يا اسهال
 حياه باى شير: تنظيم كنده. عادات مامانه مىياشدل از جوشُانده يا نتور آن استفاده شود.

## در دهاى قاعدكَى

به دردهاى تاعدىى اصطلاحاً "ديسمنوره" كنته مىيسود ر علايم آن عبار تند از:

$$
\begin{aligned}
& \text { }<\text { درد بد سمت رانها و باما كثيده مى شود } \\
& \text { 8 } 4 \text { متسع شدن شـكم }
\end{aligned}
$$

< خونريزى ممكن است كم و يا ممراه با لخته بائد. \%
سنبل ختايى: تنظبم كتنده قاعدىى و داراى اثر خونسازى مىباشيد.

## خونريزى هاى شديدقاعدكى


 ملابم آن هبار تند از:

$$
\begin{aligned}
& \text { < } 4 \text { طول كثبدن خونريزيزى يريود يسن از هنت روز } \\
& \text { < } \\
& \text { < ابباد لختهعالى يئن از حد } \\
& \text { \% \% }
\end{aligned}
$$



Y) از نتور يا جوشانده آن اسسنغاده شود.

## مشكلات يائسكى

در هنكام يائسكى بعلت تنيرات موريونى در بـدن، مشـكـلانى براى خــانها ابـجاد

$$
\begin{aligned}
& \text { مسشودكه هلايم آن عبار تنداز: } \\
& \text { < نانظظم شدلد تامدكىهـا } \\
& \text { < }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { < }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { < احساس طِّنِ تلب } \\
& \text { < ا انزابش نشار خون (در بسضم بوارد) } \\
& \text { < } 4 \text { كراوشم }
\end{aligned}
$$ از جوئانده يا تتتور آن استغاده ئود.

## حاملكَى وزايمان

## مشكالوت نازايى


 \%
() سنبل ختايى: تقويت كننده و تنظيم كنده عادات مـاهانه مـىبائـد و براى تــويت دستگاه تناسلم مناسب استـ.

 از جونـانده يا نتور آن استثاده نُود.

## تهوع صبحگاهـى در دوران باردارى



 \& استفراغ در منعام بلند شـدن از خـواب <

# (נ) 

1) اتل بابونه: احساس تهوع راكم نما نموده و معده را آرام ممكند.

 شيده و يا از تنتور آن استفاده نماييد.

## آمادكى براى زايمان


عضـلات رحم آنها تقويت شُود.
痤
برگك تمشك: باعث تقويت رحم میى شود.
روزى يك ليوان جوشانده برگى تمشُكـ را در دو ماهه آَخر باردارى مصرف نماييد.

## سوزش نوك يستانها



\$


 از روغن آن براى ماساز نوك بستانها بعد از شير دادير دادن استفاده نمائيد.

## احتقان و التهاب يستان

هر بنج روز اول بعد از زايمان، از آنجايى كه مقدار شير موجود در يستانها بيشتر از نياز
 بر اثر ورود ميكروبها از تَرَك خور دگى هماى نوكى بستانها ايبجاد مى شُوند. علايم آن عبار تند

> <
> < حساس شـدن و قلنبهقلنبه شدن بستانها "


 نصف ننجان از جوشانده برگهاى مريم كلى را روزى يكى يا يا دو بار مصرفـ نمايـيد.

## كم بودن شير مادر



روزانه سه ننجان جويُانده دانه شويد مصرف شود.

## مشكلات دستگاه تناسلى مو فأن

## ناتوانى جنسى

 كامش ميل جنسـ در مردان شوند.

## 

ريشه Tشواتحاندا: افزايس دهنده قوه جنسى و تفويت كنتده عمومى بدن مىباشد. مىتوان از يودر آن به همراه شُير استماده نمود.

## بيماريمهاى هووستات

به التهاب بروستات اصطلاحاً "بروستاتيت" كغته مىشود كه اغلب همراه با عفونت غد.


علابم آن عبارتند از: <
$<$
< نطره تطره آمدن آدرار و اشككال در ادرار كردن < بـد آمدن ادرار
(10)

گَياهگز از جوشُانده، تنتور و با كيسول آن استناده شُود.

## 

## تصلب شوائين (سفت شفان وَّما)

رسوب حربىها در شريانها باعث سفت شدن رگّها و در نتبجه افزايش خطر سكتههاى
تلبى و مغزى ممشُود.
路 برگّهاى جينكو: به تفويت جريان گردش خون كمك ممكند.
بصورت ترص، جويُّنده و يا تنتور مصرف شود.

# g 1 of 

بـ الختيارى ادرار ممىتواند بعلت ضمف عضلات كف لكن و يا انسداد فسمت خروجى مثانه ايبجاد شود و علايم آن عبارتند از: <
<
< צم
دم اسب: التيام بخشش و تفويت كتنده مشاط عشاهاى مجارى ادرارى ممىاشد. روزى دو بار از ده سى سى آب آن استهاده شود.

## 

 تقويت كنتده از شُدت آن كم نمود.
(8)

برگّاى مريهمكلى: بطور ستتى از آن براى تقويت عمومى بدن استفاده مى شـده است. روزى يكى فنجان جويُّانده و يا ده سى سى تنتور آن را مصرفـ نماي انيد.

## زو

# مز ض فتّ (ديابت) 

كمبود هورمون انسولين بدلن باعث الززابش ميزان فند خوذ مسشود. علابم آن عبارندلداز:
> خسنگى و خواب آلودكى
"
دانه شُنبلبله: باعث بايين آمدن تند خون مىشود.
يك گُم بودر دانه شُنبليله بعد از غذا مصرن شُود.

## 

يركارى و كم كارى تير ئيل، هر يك باعث مشكــلات خـاصم مــش شوند. در بـركارى


 از جوشُانده يا تتور آنَ استفاده شُود.

كلب: داراى مقادير زيادى يُد بوده و در كم كارى نير وئيد مصر كـ مىشود. از ترص، كـــول، جوشانده يا تنتور آن امتناده شود.

$$
\begin{aligned}
& 4 \text { تشنگى يسش از حد } \\
& \text { < } 4
\end{aligned}
$$

بيماريهاىكوهكان

قرمز شلن جاى يوشك نوزاد
 بعلت تحريكـ شـدن توسط ادرار يا مدنوع ايجاد ممىركردد.


 سوزش و قرمزى را ماساز دهيد.
 از بماد يا روغن آن استفاده شود.

كوليك نوزادان


<
8


 أز جوشانده تخم رازيانه را خودشُان ميل نمايند.

بيماريهاى انگگلى در كودكان شابع مىباشنـد و ممتوانند بر اثر عــدم رعـابت بـهداشـت

ايجاد شوند. علايم بيمارى كرمك عبارتند از: < ا خارش مقعد
<



 ميشُوند.
"ן
 با استفاده از جوشانده آن، موهاى سر را به مدت دو دو هعته بشـوئيد.

## بيمارى مسافر ت

تهوع و استفراغ در حين مسافرت با وسايل نثليه در كودكان بسـيار شايع مى باشـد كه بـ آن اصطلاحاًا "ييمارى مسافرت" كغته مىشيود.

|) نعناع: خد اسياسم بوده و از استفراغ جلوكِيرى مىكند.
از تنتور آن استفاده شود.
「「) زنجبيل: ضد نفخ بوده و از استفراغ جلوكيرى مىكند.
از كَسول آن استفاده شُود.

الوريون
اوريون يك بيمارى ويروسى است كه معمولاَ غدد بزاقـى كـودكان را گـرفتار مـكـد


يكى بيمارى وير وسى مسرى مىباشـد كه علايم آن عبارتند از: <
<
< < < (1)
|) () اريشهاكيناسه: ضد باكترى و ضد ويروس مىباشد. باعث افزايش ثدرت مقاومت بدن نسبت به عفونتها مى شود.
كيسولى كه از يودر اكيناسه تهيه شـده را روزى سه بار مصرف نماييد.
از

## آبله مرغان

در كودكان، آبله مرغان معمولاَّيمارى خفيفى مىیبالمد اما شديداً مسرى است. علايم آن عبارتند از:
< 4 بورات بوستى 8
< $<$ كلو درد
<

 از تنتور رقين شده آن استفاده شوده
(Y) تُلهاى ياسامين الدوله: ضد باكترى، ضد التهاب و بايين آورنده نب ميباشد. از جوشانده يا تتور آن استغاده شود.

سرخجه
يك بيمارى ويروسى مىباشطدك، علايم آن عبار تند از:
< تورم غدد لنفاوى در كردن و بـت
< ب بورات بوستى صورنى رنى

() بادرنجبويه: ضد ويروس و آرامبخش مىباشيد.

 از جوشانده آن استناده شُود.


در يك ليوان آب جوش به مدت 10 دنيفه دم كر ده و بس از صاف كردن، ميل نمايد.
 بابونه و برگ اسطوخودوس مى باشيد.

## Alicom

害

 كات مهم: اين دارو حاوى بودر سير مى باشاشد.

## Tlium-S إليو - إس



 نكات مهم: اين دارو حاوى يودر سير میبائد.

## Anethum آنتؤ

 موارد مصرف: در درمان زيادى جربى خور خون.



 شامهتره و لبمو عمانى مىياشدل

## Tآنتي دياجتيك


موارد مصرف: در درمان زيادى تَند خون.


 بيان و يونه مىباشد.

## Antimigraine آنتى ميثر ن

* . قطره هب ميلى ليترى.




را دوباره تكرار كردر.
نكات مهم: اين دارو حاوى دانه رازيانه، ريشه سنبل الطبب، يوست ســاقه بــد و بـريى بادرنجبويد مىباشد.

## Echiherb أى هر ب

ترص

تنفسى و ادرارى و سرماخور ردىى بكار ممرود.

 اين دارو در بيماران مبتلا به ام اس، بيماريهاى كـلاونان، ايـــز و ســل نبايد

انوكسولون Enoxolone
يماد 10 كرمى.
موارد مصرف: در اختلالات آلرزيك بوست، در تسكين التهاب يوست بدن شيرخواران


سوختگى.
مقدار مصرف: روزى دو نا جهار بار بماد روى موضع ماليده نُود.


اجورنان Urtan
تطره ه ${ }^{\text {م ميلى لينرى. }}$

 شُود.
نكات مهم: اين دارو حاوى عصاره گياه گزنه مىبائـد.

اورتيّين Urlidin
نطره 0 ${ }^{\text {ميلى لينرى. }}$
 مقدار مصرف: روزى سه بار د هر بار هو تطره در در يك فنجان آب سرد برد بعد از غذا مـيل

نكات مهم: اين دارو حاوى عصاره گبِاه گزنه مىبانثـ.

Olea-Crat أوكاكرات
بودر 000اكُرمى.

موارد مصرف: در درمان زيادى فنشار خون.


آب جوش به مدت 10 دقيقه دم كرده و يس از صـاف كردن، ميل نماييد. نكات مهم: اين دارو از برگ زيتون، ميوه سرخ وليك، ميوه قرهقات، ميوه عناب و برگى يونه تهيه شده امت.

## Avipect تكو

قطره مr ميلى ليترى.

موأرد مصرف: ضدمر فه و خلطآّور.
مقدار مصرف: روزى
 مى.

## ايرالوكس Iralvex

- زل و تطر

موارد مصرف: برای برطرن كردن التهاب و خــونريزى لشـه و در آنت خـفيف مـصرف مىشود.
مقدار مصرف: حداقل روزى

دردناك غرغره شود.

كات مهم: اين دارو حاوى عصاره هيدروالكلى ريزوم روبـارب و ســاليسيليكى اسـيد می.

## Eargol إيرFl|



 نكات مهم: اين دارو حاوى روغن كامفر، بادام شيرين و روغن بادام زمينيى مىباشـد.

## Babooneh بابؤه

. 10 الميلى ليترى
موارد مصرف: براى درمان التهابب مخاط دهاني



كات مهم: اين دارو از گَياه بابونه تشكيل شده اسِها است. اين دارو در مبتلايان به آسم نبايد مصرف شـئ بـود.

## Eucalyptus inhaler بخرو اوكاليبتوسي




 جشتمهايتان بـته استان، بخور دميد.
 نعناع و تتور اكالييتوس تشكيل شُده است.

## Bran

مــوارد مـصرف: در درمـان الخـتلالات دسـتگاه گــوارش مــل يـبوست، ســندرم روده



$$
\begin{aligned}
& \text { نكات مهم: اين دارو از يوسته خارجحى گندم تهيه شُده اسـت. } \\
& \text { دوزى حداقل \& ليوان آب بايد مصرف شود. }
\end{aligned}
$$

## Broncho T.D.

保
موارد مصرف: ضدسرفه و خلطآور.
مقدار مصرف: بزرگـسالان: يكى قاشف غذاخورى
كودكان: يكى قاشـق مرباخورى
نكات مهم: اين دارو حاوى عصاره آويشن شيرازى مىباشد.

## Pasipay بإسيني

تطهـ
موارد مصرف: آرامبخس و خوابآور.
 كات مهم: اين دارر حاوى عصاره گیاه گّل ساعتى مىباشد.

## Persica

"
موارد مصرف: در بيسخگيرى از جرم دندان، يوسيدگى دندان، خونر يزى و بيمارىهاى لثه، ضـد عفونى كثنده دهان، مسكن درد دندان و لثه.
مقدار مصرف: جهت جلوگيرى از דوسيدگى دندان، روزى دو بار و هر بار 10 تـا 10 تطره را در سه قائشق آب ريخته ر به مذت سبس آن را بيرون بريزيد.
جهت جلوگيرى از خونريزى لثه و ناراحتىهاى دهان ر دنــدان، روزى「
نكات مهم: اين دارو از گياه مسـواك (سـالوادورا بـرسيكا)، بــومادران و نـعنـاع تـهيه

## Perforan

عِّهِ قرص روكئدار.

موارد مصرف：در درمان افسردگگى، بيخوابیى، اضطراب و در سردرد． مقدار مصرف：روزى سه ترص در اري
كات مهم：اين دارو از عصاره خشتك كياه علف حاى تهيه مىشود．

## Prostatan بروستاكات

تطره هبر ميلى ليترى.


شود.

تكات مهم：اين دارو از گل بابونه، گزنه، تخم كدوى بدون يوست، ميوه انيسون و ميوه خارخاسك تهيه مى شون．

## Psyllium P\％ <br> تِّهِ يودر

موارد مصرف：در درمان يبوستهايى مزمن در بيمارى هايع مثل بواسير
 ريخته و ميل نماييد．
ككات مهم：اين دارو از دانه كياه اسفرزه تهيه مىشود．

## Psyllium Musciloid

名 يودر

 آب ريخته ميل نماييد．

> نكات مهم: اين دارو از دانه گياه اسفرزه تهيه مىشود.

## Plantagel

> گراني

موارد مصرف: در درمان اسهاله مانى غيرعفونى مقدار مصرف: در كودكان: يكى قاشق مرباخورى در نصف استكـان آب جوش، بار در روز.

بار در روز.

نكات مهم: اين دارو از دأنه بار هنگ و برگ نعناع تهيه مىشود.

## Tanamigraine

كهي
موارد مصرف:بمنوان بيـتُيرى كنـده حملات ميعرنى.
مقدار مصرف: روزى يكى يا دو كيسول بعد از غذا.
نكات مهم: اين كيسول حاوى يودر نوعى گياه داوودى مىبامُد.

$$
\begin{aligned}
& \text { Tussian jum }
\end{aligned}
$$

$$
\begin{aligned}
& \text { موارد مصر ف: ضدسرفه و خلطآور. }
\end{aligned}
$$

مقدار مصرف: كودكان تا 9 ساله: يكـ قاشت مرباخوري
بز رگسالان و كودكان بالاتر از 9 سال: دو قاشّق مرباخورى
نكات مهم: اين دأرو حاوى عصاره آويشن مىباشد.

موارد مصرف: ضدسرفه و خلطآور.



موارد مصرف: خدسرفه و خلطآور.
 نكات مهم: اين دارو حاوى اسانس آوبشن شبرازى و امانس رازيانه شُبرين مىباشد.

Thymarta 5,7
"
موارد مصرف: ضدسرنه و خلطآور.

كودكان و-ا سال:
كودكان
بزرگّسالان:
كات مهم: اين دارو حاوى عصاره آويشن مىباشُد.

Thymex تيمكس
"*
موارد مصرف: ضدسرفه و خلطآور.


نكات مهم: اين دارو حاوى عصاره آويشن مىبانشد.

## Thymian تيمياذ

> 促
> موارد مصرف: ضدسرته و خلطآَور.

مقدار مصرف: كو دكان زير \& سالل: يكى قاشت مرباخورى


كات مهم: اين دارو حاوى عصاره برگ آويشن، برگ اكـاليتوس، بـرگ مـرزه و دانـه رازياته مىبائـد.

## Gengiton

موارد مصرف:بعنوان بيشگيرى كننده از بيمارى مسافرت و ماشينگر فتگى. مقدار مصرف: دو كهسول نيم ساعت قبل از شروع مسافرت و بعد هر † ساعت دو كهسول. نكات مهمر: 0 اين كهسول حاوى پودر ريشه زنجحبيل مىياشبل.

## General Tonic جنرال تونيكك

موارد مصرف: بعنوان تقويت كنتدهٔ عمومى بدن و اشتّهاآور. مقدار مصرف: يك يا دو هيمانه از يودر را با يك ليوان شير يا آب گرم مخخلوط نموده و
ץ بار در روز ميل شـود.
 جو، رازيانه، سويا، نتخود، كاكائو و شـكر مىباشد.

## Ginko T.D. جينكو تيلىى

موارد مصرف: در درمان علامتى اخختلالات مغزیى و علايمى مانند كاهش حانظه، ناتوانى

## داروهاى تيّاهى

در تمركز حواس، وزوز گوش، سرگِيجه و سردرد مصرف مىشود.
مقدار مصرف: روزى Y تا ث قرص مصرف مىشُود.

نكات مهم: اين دارو حاوى عصاره خـــى برگى جينكوبيلوبا مىباشطد.

## D-Reglis $u$ m

موارد مصرف: در درمان زخخم معده و اتنى عشر، گاستر يت و درد معده. مقدار مصرف: دو قرص זّ بار در روز.
نكات مهم: اين دارو از عصاره شُيرين بيان تهيه مىشود.

## Dillsun ديلسان

تطئ
موارد مصرف: در درمان سوع ماضمه، نفخ، درد شُكم.
 روزى هبار تكرار نمود.
كات مهم: اين دارو از اسانس شويد تهبه شده است.

## Diuretic ديوزتيعك

موارد مصرف: در عفونتههاى دسنگاه ادرارى، كمكـ به دفع سنگـهاى كـليه و مـجارى ادرار، افزايش فنشار خون.

 تكات مهم: اين دارو از برگ بونه، دم آلبالو، كاكل ذرت و ميوه خارخاسك تهيه مى نوود.

## رازين Rasin

ري ترص 000ميلى گرمى.

 نكات مهم: اين دارو حاوى اسانس رازيانه و عصاره ريشُه ثيرين بيان مىباشد.

## Rosemary

整
موارد مصرف: تسكين موضمى دردهاى عضلاتى.
مقدار مصرف: روزى سهه بار پماد روى موضـع ماليده شُود.
تكات مهم: اين دارو حاوى اسانس رزمارى، كامفر و متتول مىباشـد.

## Reglis Moattar

موارد مصرف: در درمان زخـم معده و اثنى عشر ، گاستريت و درد مرد معده.
مقدار مصرف: روزى r بار، قبل از غذا، يك قاشّق حايخورى از بودر رأ در يك استكان
آبجوش ريخته و بس از سرد شدن ميل نماييد.

نكات مهم: اين دارو از عصاره خشـك شيرين بيان، يودر ريشـه شيرين بيان، زيره سبز،
رازيانه و كل ختمى تهيه مىشُود.

## Reglisidin

$$
\text { . ترص } 900 \text { ميلى گرمى. }
$$

 مقدار مصرف: يك يا دو قرص با بار در روز، قبل از غذار
 ختتم تهيه مىشود.

## Zintoma

كيسول YO
موارد مصرف:بعنوان پيشگيرى كنتده از بيمارى مسافرتّ و ماشمينگرفتگى. مقدار مصرف: در كـسول نيم ساعت قبل از شروع مسافرت ر بعد هر F بـاعت در كهسول. كات مهه: اين كيسول حاوى يودر ريشه زنجبيل ميباشد.

## Samilax سالمي لاكسي

 مواود مصرف: براى درمان كوتاه مدت يبوست.

مقدار مصرف: بعنوان ملين، يكـ يا دو تر ص در روز.
بعنوان مسهل، دو يا سه قرص يكجا، تبل از خحواب مصرف شود.
نكات مهم: اين دارو از برگ سـنا و اسـانس زيره تهيه مىشود,
مصرف سحاتّل $ع$ تا 1 ليوان آب در روز براى نزم ثــدن مـدفوع خـرورى
الست.

## Sedamin


موارد مصرف: براى درمان اضطرابب د بيخوابى.
مقدار مصرف: يكك يا دو كهسول قبل از خخوابي مصرف شود. كات مهم: اين كبسول از ريشـه و ريزدم سنبل الطيبب تهيه مىشود.

## Senagol سناتُّا

"
موارد مصرف: براى درمان كوتاه مدت يبو سـت كودكان.
مقدار مصرف: كو دكان Y-Y ساله: نصفـ تاشت مرباخورى يكـ يا دو بار در روز. كودكان Y I Y ساله: يكى قاشت مرباخورى I يا Y بار در روز.

ككات مهم: اين دارو از عصاره برگى سـنا تهيه مىگردد. مصرف حداقل ¢ ليوان آب در روز براى نرم شُدن مدنوع لازم اسـت.

## Senalin سنالين

موأرد مصرف: برأى درمان كوتاه مدت يبومست.
 نيم ساعت آن راصاف كرده و قبل از صبحانه ميل نماييد.



## Senalin $7.5 \mathrm{~V} / \Delta$ سنالين

قرصم روكشدار 000 ميلىگرمى.
موارد مصرف: براى درمان كوتاه مدت يور يبوست.




## Sena-med سنامـ

قرص 900 ميلىگرمى.
موارد مصرف: براى درمان كوتاه مدت يبوست.

نكات مهم: اين دارو از برگ سنا تهيه ميگرددو.
مصر تـ حداتل $\uparrow$ تا 1 ليوان آب در در درز برابى نرم شــدن مـدنوع ضــرورى

## Sankol



جس از غذا ميل ئوه.
 تخم خربزه و ميوه خارخاسك تهيه مى شُود.

## Supermint سؤزوينـنت

موارد مصرف: در درمان سوه هاضمهه، نفخ، درد شـكمب.

بار مى توان تكرار نمود.

كات مهم: اين دارو حاوى اسانس ننناع مىباثد.

## C-Lax

مرص
موارد مصرف: براى درمان كوتاه مدت يبوست.
مقدار مصرف: بعنوان ملين، يك يا يا دو فرص در در روز




## Cinamol سينامول

موارد مصرف: ضد عفونى كتنده و خوئبو كتنده دهان.

## 141

داروهاى


> غرغره نما ييد.

نكات مهه: اين دارو از گّل ميخك، هوستت ساقه دارهين و ميوه هل تهيه ميشود.

## شير افزا Shiratza

موارد مصرف: جهتت افزايش شير مادر.
مقدار مصرف: روزی از غذا ميل شود.
كات مهم: أين دارو از دانه رازيانه، دانه زيره سبز، دانه شـتبليله و شويل تهيه مىگردد.

## شيزينوش


موارد مصرف: در درمان زشحم معده و انتنى عشر، گُاستر يـت و درد معده. مقدار مصرف: روزى آبب جوش ريخته و به عدت 10 دتيقه دم كرده و هس از صاف كردن، نـهم ساعت قبل از غذا ميل تماييد.
كات مهم: اين دارو از ريشه شيرين بيان، گل بابونه و سرشاشاخههاي گلدار بومادران تهيه مىشـود.

## فنالين Fenellin

- قط

موارد مصرف: برای برطرف كردن درده درهاى فاعدگى بكار ممرود.
 صورت نياز هر Y نكات مهم: اين دارو از اسانس رازيانه تهيه ميشّوده.

اين دارو در بيماران مبتلا به صرع نبايل مصر فـ سُود.

Phytocold فيتوكلد
ترص 900 مبلم گرمى.

خلطآور.
مقدار مصرف: روزى ّبار و هر بار ${ }^{\text {Tرص. }}$

مىشود.

كارامين
بودر
موارد مصرف: در درمان سوء هاضمه، نفخ، درد شنكم.
مقدار مصرف: روزى دوبار، هر بار بكى با دو تاشق مرباخورى از يودر را را در يكى ليون آب
جوش دم كرده و نيم ساعت بعد از غذا ميل نماييد.
تكات مهم: إين دارو حاوى دأنه أنيسون، دانه رازيانه، دانه زيره هسياه، گل بابونه و برگّ نعناع مىباشـد.

*ا
موارد مصرف: در درمان سوع هاضـهـ، نفخ، درد نـكمّ.
مقدار مصرف: كودكان تا \& ماهه: بكى قاشتق مرباخورى.
كودكان 9 ماهه تا Y ساله: دو ناشُ

معادير فوق را مى توان تا \& بار در روز تكرار نمود.
نكات مهم: اين دارو حاوى عرق زيره سياه، عرق رازيـانه، عـرق نـعناع و عـرا

## مى بائـد.

## Carminatif كازهيناتيفض


مقدار مصرف: يك يا دو فاشُق مرباخورى از يودر را با نصف ليوان آب جوش دي دم كرده و يس از غذا ميل نمايـد.
نكات مهم: ابن دارو حاوى دانه زيره سياه، دانه زيره سبز، دانه انـبـونون، بـرگى نــنـاع،

اين بودر را مىتوان مستفيااً به غذا يا ماست نيز اضانيانه كرد.

## Carmint كارمينت

موارد مصرف: در درمان سوء هاضمه، نفخ، درد درد شُكم.

آب ريخته و بعد از هر وعده غر غذا ميل نير نمايند.


## Calendula

.
موارد مصرف: در اختلالات آلرزيك يوست، در تسكين التهاب بوست بدن شيرير بواراران بر
 سوختگى.
مقدار مصرف: روزى جند بار از بماد را روى موضع مورد نظر بـر بماليد. كات مهم: اين بماد از عصار ه كلماى هميشه بهار تهبه شُده است.

## Kamil كامي

" كرمْ




## Kamisol كاميسول

* محلول

موارد مصرف: در درمان التهاب بافت مخاطى دمان و ساير قسمتهاى دستغا، گوارش ر ر التهاب مجارى تنفـي (بصورت بخور ) بكار مـمرود. مــمجنين داراي اتر ضداسباسم و ضدنفنخ نيز مىبائدر.

نصف ليوان آب ورلرم مخلوط و غرغر
 يك نا دو بار بخور داده شور


نكاتمهم: اين دارد حارى عصاره هيدروالكلى كباه بابونه میباشيا اين دارد در افراد دحهار آسم نبابد مصرف شوردي.

## Crataegus كراكاتوّس

. تطره مr ميلى ليترى.


كات مهم: اين دارر از كَاه سرخ وليك تهيه شـده است.

## Garsin


 مقدار مصرف: روزى پّ بار و هر بار يكى قرصى، بمد از غذا ميل شـو تكات مهم: اين دارو حاوى بودر سير مىباشد.

## Garlet ت大ار ت



 كات مهم: اين دارو حاوى بودر سير مىباشد.

## Cixame Garlic <br> $$
\text { تطره } 10 \text { ميلى لبترى. }
$$

موارد مصرف: در درمان زيادى فئـار خون، زيادى خري مقدار مصرف: روزى يكى تا سـه بار د هر بار ها تطره به همراه غذا يا آب ميوه مصرف

مىشـود.
كات مهم: اين دارو حاوى عصـاره سير مىباشد.

## Garlicap :

كهسول •نشا ميلىگرمى.

 كاتمهم: اين دارو حاوى يودر سير میباشد.

## Gastrodin

قرص


نكات مهم: اين دارو حاوى شيرين بيان، عصاره گل هميشه بهار و يودر ريشــه خــتـمى میىباشل.

## Gastrolit

- تطر

 هشت ساعت قابل تكرار مى ابشدر كات مهم: أين دارو حاوى اسانس رازيانه مىباشد.


## Gripe water ترايبيواتر


موارد مصرف: در درمان سوءهاضاضمه، نفخ و درد شُكمم.
مقدار مصرف: نوزاداداذ: يك قاشّق جايخوريّ
كودكان: يك قاشُق مرباخورى. بزر ركسالان: يك قاشت سورين

مقادير فوف را مىتوان تا \& بار در در روز تكرار نـيار نـود.
 مى باشد.

## MY

موارد مصرف: در درمان سو،هاضمهر، نفخ و درد شكـم در نوزادانان و كودكان. مقدار مصرف: كودكان ا تا و ماهه: يكى فاشمق مرباخورئ
كودكان 9 تا I
كودكان بالاتر از Y سال: سه قاشّش مرباخ مقادير فوق را مى توان تا \& بار در ردز تكرار نموده. كات مهم: اين دارد حارى اسانس شويد مىباشد.

## Laxaricin

: اموليسون 90 ميلى ليترى.
موارد مصرف: بعنوان مسهل جهت آمادگى در راديوگرافى د عمل جراحى. مقدار مصرف: ابتدا شيشه را با آب جوش بر نموده و خوب تكان دهيلد. سـه تــا دوازده قاشُق از اموليسون را مصرف نـماييد.
كات مهم: اين دارو حارى روغن كرجكى و اسانسهاى يرتقال د وانيلين مىبائد.

## Lubri T.D. ولرى تيلثى

شياف
 مقدار مصرف: يكى نا سه عدد T بار در روز از طريت مفعد استعمـال شود. تكات مهم: اين دارو حارى روغن كرجك مىباشد.

## Licophar يكوفأ

ترص مكيدنى Voo ميلى گرمى.


ككات مهم: اين ترص حارى ريشه شيرين بيان، امانس اكاليِتوس، فلفل قرمز د متتول

Matrica ماتر يكا

- تطر

موارد مصرف: در درمان التهاب بافت مشاطى دمان و ساير قسمتهاى دستخاه گوارش و التهاب مجارى تنفسى (بصورت بخور) بكار مـىرود. هـمتحنين داراى اثـر

ضداسبياسم و ضدنفخ نيز مىباشـلـ.
مقدار مصرف: بعنوان دهاتشويه: روزى سه بار و هر بار يكـ قاشت مرباخورى از آن را با نصف ليوان آبب ولرم مخلوط و غرغره نماييد.
بصورت بتخور: سه تاشت از آن را در يك ليوان آب بحوش ريسخته و روزى
يك تا دو بار بخور داده شود.

فنجان آب ولرم ريخته و روزى
نكات مهه: اين دارو حاوى عصاره هيدروالكلى گياه بابونه مىباشد. اين دارو در افراد دجار آسم نبايد مصرف شود.

ماسومنت Masumint
قرص 000 ميلى گرمى.

 كات مهم: اين دارو حاوى اسانس نعناع و عصاره شيرين بيان مىىباشّد.

زل موضعى ه گرمى.
موارد مصرف: در درمان تبخال.
مقدار مصرف: روزى نكات مهم: إين دارو حاوى عصاره خشكى بادرنجبويه مىباثيد.


نكات مهم: اين دارو از اسانس گِباه نعناع تهيه شده است.

## Musylium موريّيلوب

"

موارد مصرف: براى درمان يبوستمهاى مزمن.
مقدار مصرف: ז-1 بار در هر روز.
نكات مهم: اين دارو از يوسته دانه كَاه اسفرزه تهيه مىشود.

مصر فـ حداقل 9 تا ^ليوان آب در روز برای نرم شـدن مدنوع لازم است.

## Myrtex مير تكس

.
موارد مصرف: در درمان آفتهاى جزيعـي
مقدار مصرف: روزى ؟-ه بار و هر بار ها ا فطره از محلول را روى تنظيف ريخته و به

نكات مهم: اين دارو حاوى السانس كياه ميرنوس مىباشد.

## Myrtoplex

موارد مصرف: در درمان تبخالهانى بوست.
 نكات مهم: ابن دارو حاوى اسانس گياه ميرتوس مىبائدل.

## Neurogol نوروكّ

显

 نكات مهم: اين دارو حاوى عـصـاره خشنك ريشـه و ريـزوم مسـبلبل الطـبـب و عــصاره بادرنججويه مىباشد.

## Valeric والزيكت


مقدار مصرف: يكـ يـيمانه نيم ساعت قبل از خواب.

نكات مهم: اين دارو از عصـاره ريــه ســبل الطـيب و عـصاره بـركّ بـادرنجبويه تـهيه
مى شُود.
كــــول ه0 م ميلمگرمى.

مقدار مصرف: روزى نكات مهم: اين دارو از بودر ريـُه سنبل| الطيب تهيه مىـشود.

Valiflore ولم
.

مقدار مصرف: روزى
نكات مهم: اين دارو از عصاره گل ساعتى و عصـاره ريشـه سنبل الطيب تهيه مىشـود.

تطره هب ميلىگرمى.
موارد مصرف: در درمان الختلالات قاعدگى و ويائسگى.
 صبحانه ميل شود.
نكات مهم: اين دأرو حاوى عصاره خشُـى گِياه ينج انگُتـت مىباسد.

تطره ه م ميلى ليترى.



ميو.
تكات مهیم: ايت دارو از گیاه علفغ جحاى تهيه شـده اسـت. بهتر أمهت أين دارو قبل از غذا هصرف شـود.


موارد مصرف: براى درمان كو تاه مدت يبوست
مقدار مصرف: دور كيسول در رورين


است.


